REFERENCE LIBRARY

國

軍守轟砲串連共越

關法律性質廣告之有效升

中華民國僑務委員會頒發登配證台教新字第

休維岑理司總

患近視眼的人戴普通眼 鏡,每隔一兩年近視光度即 增加而要更換鏡片,改戴超 薄隱形眼鏡後,可防止近視 再加深,此點業經世界各眼 科醫院臨床實驗證明。

# 33-12/2012

全港獨家採用最新捷式驗配法 比其他鏡片薄百份卅舒適易戴

香港短形服镜中心

德輔道中恒生銀行大厦 電梯16字 電話: 5-248583

> 【每單位特別裝置電子防火、防炎、椎管不統》 地下。二、三次四条维位。四类以上住在。三国等连

> > 分期付款·数千入伙

每呎140 单元,首期祇收数千元

葵涌·和宜合道 124--136 <del>我</del>



ń

七

公常謹告當

址英皇道三九三號因 恒隆銀 日暫遷英皇道三三四 謹啟

召開 開脫東週年 會通告 有限公司

18年度之中期股息每股四仙六,又另紅利每股五仙正。至一九七三年三月卅一日止該年度之首次及末期股息运股肆匪及收至一九七三年三月卅一日止之結算過及放取 兵核數師之報告退大會,討論下列鐵案:

冷却水塔由科華貿易有限公司為 港澳總代理。

電科華貿易有限公司, 電話:3-330147-9(三綫)

科華貿易有限公司 電話:3-330147-9(三綫

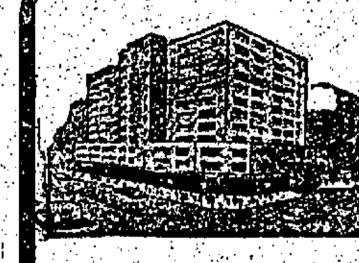


售出過半 快將入伙

選挙街68-70號 (近南昌街口) 標準度換。快將入伙。

洽購處:

地名制本奥兰英亚 和文化堂 124 ——136 元



安發工業大厦

內部裝修 工源充足

鬼話:5-452522

VACHERON CONSTANTIN

江詩丹頓

JAEGER-LECOULTRE 家

MIKADO Jewellery & Watches ltd.

開業誌慶

九龍彌敦道101號(海防大厦)

謹訂於一九七四年二月十一 日(星期一)下午五時為本公司開 業慶典 恭請

同業先進 光臨指導 各界好友

(恕柬不週)

MIKADO Jewellery & Watches ltd. 九龍彌敦道101號(海防大厦)



随時

爆發

蘇邊境緊

角透過加粉界合車。事將八隻或施入變 日,用的四銭處海面通香第在些關作 及大一一級,底的過港一交規在標 元角條條行則經路第海仔,通例遺誌

度學學問言大字學科科整學

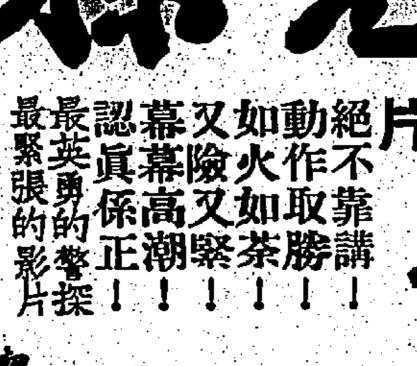
英國煤礦工人能 英國煤礦工會煽動 英國煤礦工人。 英國煤礦工人, 勿受英煤礦工

AH KILI YAT PO

人龍

遊苑的,以英國煤礦工 不會如一般

超







巨風香肉七片趣艷感彩

比替で変地



# 拉伯召開高峰會議

REFERENCE



英工黨領袖威爾遜受歡呼

官式

印度

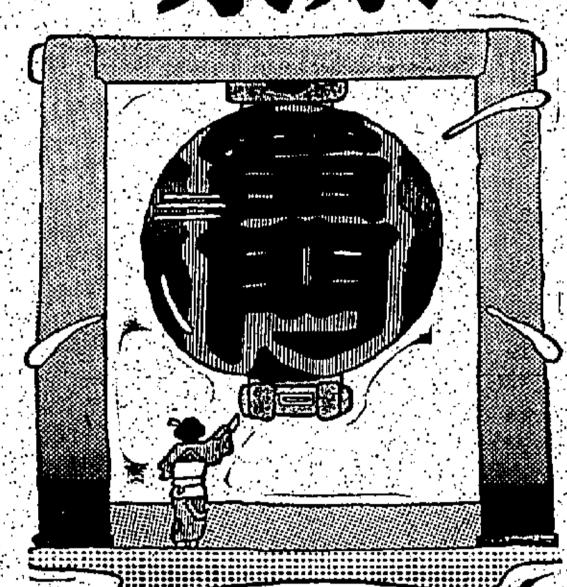
草香港大舞

合較佳

盛 

以色列 尼

票控



下午五時三十五分及五時四十五分

IMPERIAL PICTURES MESSAGE

國泰航空公司

作力浩尊:演導大「客刺大與雄英小

献五今越越 映場天旺映 888 百 遜賓魯庭家士瑞 J 勝更, 富豐之份成樂娱

·禮斯爾威遜奧譯飛寶金聲 **靠空**彩七麗特部全

編改著名險冒朽不生文蒂史:豪文大界世獻鉅元金萬千行發譽榮司公片影羅培恩

盗晕//

拍 家  $\mathcal{F}_{\mathbf{L}}$ 案為等 泊」 自匀 自匀 自匀

險 野 故 事 著

怪醫 巨七公歐 片邪司洲

猛鬼大暴動

命奪

跑道,一架摄球航空公司的七零七型喷射機,從里斯本抵步空,以偏乘戰疑犯的飛機降落。各种槍手駐紮在路台上,安

美國班機上的乘客,包括許多阿拉伯人,被令機同隨身行

環球 写機 里期 本 形 世 羅 馬

聞新港本 日一十月二年四七九一曆公年

指損

北角英皇道 五月完成

材料上乘有蓋車位



光綫充足 電梯五部

即買即用

特價八五 一次付款 九折優待 分期付款 盡量通融

合發展有限公司

租

E

一明旅行流上有限公司

999年期 預售85折 免首期 可分30年 或17年付 地下只鈴旺舖一閃

利堅 大厦 香港堅道35號 舖租售 安發 大厦 香港西環 多权土街30號 接沿處:

友禮市世

華僑日報 七海旅運有限公司 聯合舉辦

讀者台灣觀光團

適合高層人士租用。風景優美。餘俄

七天豪華環島 ( 兼遊知本温泉 ) \$1,650 3月30日 4月13日 4月27日 5月25日

3月10日 +月5日

4月11日 4月12日

九天週末環島 ( 逄星期六出發 ) \$1,800 2月9日 2月16日

2月23日 3月2日

十天豪華環島 (台北線) \$1,950

十天豪華環島 (高雄線) \$1,950

4月3日 i月5日 6月14日 7月24日

詳情請詢:七海版運有限公司 電話:5-455639 5-451404 運話:5-231637 5-251974 否涉中以体创作的準備且银"。

益大發展

1日・廿一日・廿三日・廿八日・ 1・七日・九日・十四日・十六日・ 滑雪温泉團等

九龍頭救道241——243號金條大厦904室 取話: 3 671635 3 682223 (基地例假: #7

李英揚 謹 取

光寫紫指先

啓

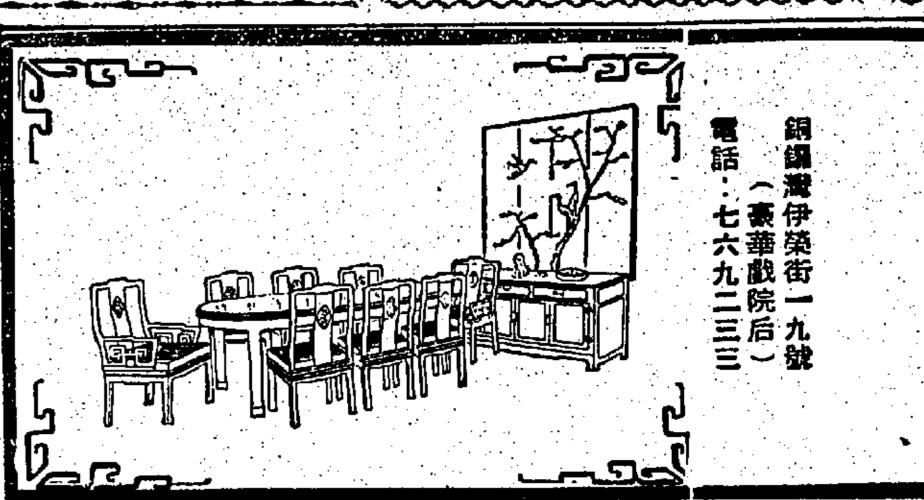
敬九事

現馬 

大南洋木器公司

**花梨木・酸枝木** 

歡迎現沽定造



對二月故於 於月石,有 西牙紙張停產,他們原工本年一月間又回復正旧問題,日紙來港少了小過這僅影响有色紙內人說日本紙廠減產,具 馬

理署長闡述 兀願免碍救急

論理

# 形表別等等原用美術 当日用微弦。全路等人

敢德,世界最繁忙的國際機場之一,為應付與日 俱增的空運交通需求,特增設最新降落導航系統 使機塲設備臻於至善。

啟德降落導航系統,是飛利浦有限公司與港府民 航署及加拿大飛利浦電子工業有限公司專家合作 而設計幷負責安裝,將於一九七四年初啟用。此 降落導航系統能向由東南方飛臨啟德的航機發出 跑道半哩內的方位指示,引導航機安全降落機場。 任何能促進空中飛行安全的裝置,對飛行員,乘客,

機場工作人員以及機場 附近一帶的居民來說, 都是絕大的喜訊。飛利 浦降落導航系統就是能

PHILIPS

確保航機安全降落的精密裝置。

飛利浦更爲啟德機塲裝置兩套32線路錄音機,錄 下發予與發自在香港地區上空飛行航機的一切 無線電通訊。此外,飛利浦另為 啟德裝置一套 ES3型電訊接轉系統,每日處理各航空公司辦 事處與各地機場間收發的印字電報超逾一萬件。 飛利浦ES3型系統為最重要的通訊工具之一, 能將氣候轉變, 航機轉換航線及緊急情況立刻通 知與飛行有關之各方面。隨着空運的蓬勃發展,

航空界對完善,快捷, 可靠的通訊系統需要日 益迫切,而對飛利浦通 訊系統也愈來愈多採用。



亦售票員也好像「看不見」。後吾得一乘客之助,將手臂拉出,已經歸木了,夾出各拍司機位後的鐵翎叫他開門,那司機囘頭冷冷的看我一眼,又囘過頭去;是時巴巴樹開門,他竟無動於中。 以本人的右手夾住,當時那兩扇門的膨條已脫落,露出鎖邊,將我爭部緊緊夾層。 以下一个人為一中三學生,於今日(一月卅一日)下午四時半左右,在旺角中國國貨公司不入為一中三學生,於今日(一月卅一日)下午四時半左右,在旺角中國國貨公司

· 冤愤怒,薙道花一毫半搭巴士的學生,不是人嗎?試問巴士司機如此的對待乘答

而本人之事爲HED八六二八。

1.不良」,便受開除,如此校政,恐未來失學青年,逼地皆然。不知教育當局對此一個一個好學生否?為人父母,其兒子進身學校,誰都望學校對其兒子管教。至謂一,師是應負耐心引導使其有心向學否?又對品行不良之學生,予以一番訓勉,循於學生任電話囘答我云:郭寶進無心向學,品行不良,我不知實主任有效庸到呼救也?

五元學費)無非希望使見于得到學校激育。但開除學生,不通知家長,不知有何庭主婦,見于在家,即屬本人家教,將見于詮進學校,該校係佛教主辦之私立學主任期內,並無犯規,亦未被記過」。爲此,本人提出幾個問題:學,被派主任教訓一番,勉勵知饋能改,便是好學生,配一小過,是使我以後不學,被派主任教訓一番,勉勵知饋能改,便是好學生,配一小過,是使我以後不



,但該區現已有許多項設施發展三個新城市的建設

一日起實施。以前常搜罗甲請發還差餉手續

す一般漫画

住宅樓宇罕

咪表改裝

旱

價加內日士的龍九

益無則機司對利有雖主車對

# 日一十月二年四七九一曆公年三十六國民華中

荃灣 城市 發展 爲新

建設平 發展成爲獨立市

的爲將各新城市平衡發展而成爲自立的單位 了吸引更多市民溫入此等新城市七年間開辦五所工業學校的目標及兩所工業學校。獎涌區的工業

屯門區即將城海建築鮮魚

,故只佔二十七億元。





型 金 十 五 工 工

中簽者之名單將刊於報章上,

中獨者並獲得書面通知線交下

對於將來

,而其主

規即定如起

7万~

大淡侯王鸠

生

受委任爲本公司

陳廷**驊**先

生經受選任爲本公司

司

香

港

府

公司

下列之官地將於一九七四年二月二十二日(一)內地段第八二五九號 (一)內地段第八二五九號 (座落香港天后廟道附近) 面積約四萬八千平方尺 面積約四萬八千平方尺 面積約四萬八千平方尺

星期五)

吉勝街之間

市政事務署長。 、如有詢問請於辦公時間內致電三—九四〇七七〇 、如有詢問請於辦公時間內致電三—九四〇七七〇

**乃龍汽運有** 公司

**齊軍部之剩餘物資及車輛廣生 利服目錄表 以一月十** 一月中午前交 八二月十 推荷李活

博 高谊隆宝堂率行安息 均

香港殯儀

茂館

\*\*一五大二六

夏巴

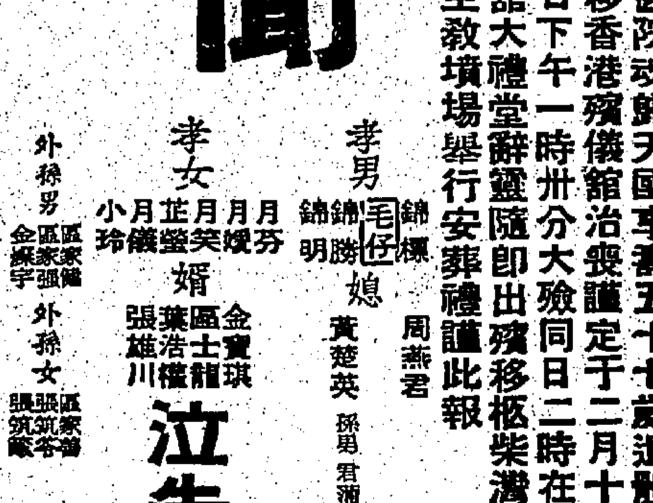
啓

四〇五號九龍 如欲査随圖則 五號九龍政府合署十一樓地政測量分處 医作工樂與貨倉用途 ( 座落香港縣灣祥利街) ( 座落香港縣灣祥利街) ( 座落香港縣灣洋利街) ( 座落香港縣灣洋利街) 譚公國燦老希

移香港殯儀館治喪鹽定于二月十 整院魂歸天國享壽五十七歲遺體四年二月十日凌晨二時廿分在養

---事 男 錦錦毛錦 明勝任標 黄楚英

等行安葬禮護此報 等行安葬禮護此報 等行安葬禮護此報 等行安葬禮護此報 等行安葬禮護此報 採男



醫療肺結核有多種特效藥

醫學常識解答信箱

香

新 臭 聞 名

一少女受制,迫得將近二千元財物,包括手表,戒指、收音機、錄音機等交出,突抽出利刀,架在少女類際,要脅各團員交出財物。。高彩烈機烤時,突有四名年約二十至二十五歲臭飛,不助路色,靠近一名女團員日下午三時許,實用五金工廠的三十六名男女工,組團旅遊新界西貢大埔仔,抵 實用廠卅六男女遊大

敝公司電話號碼定於

一九七四年二月十日起改為

其他直接線依舊不改

 $\mathscr{GL}$ 

仁言已洋行了有限公司(英之傑集團屬下成員)

香港中環鐵行大厦

補發下列遺失之股票

請注意,由此通告公佈之日起一個月內 求登記上列股份爲股東,則該公司將補 發新股票,而上列股票將被取銷及作廢

一九七四年二月十一日

# EDJU E

每日下午三時五十分起飛



而且泛費時間。現在我們每日都有班機直航耶加達,旅 客並可乘原機到名聞世界的峇里岛去。閣下亦可從耶加 達乘搭我們的F28或DC9型噴射客機遊覽日惹、泗水、 棉蘭、萬隆等。請與我們或各大旅行社接洽。

\*直連班機隨飛峇里

嘉魯達印尼航空公司



香港響廠街七號C球義大厦地下 \$5-229071/2, 5-235181/2

捷聯企業有限公司

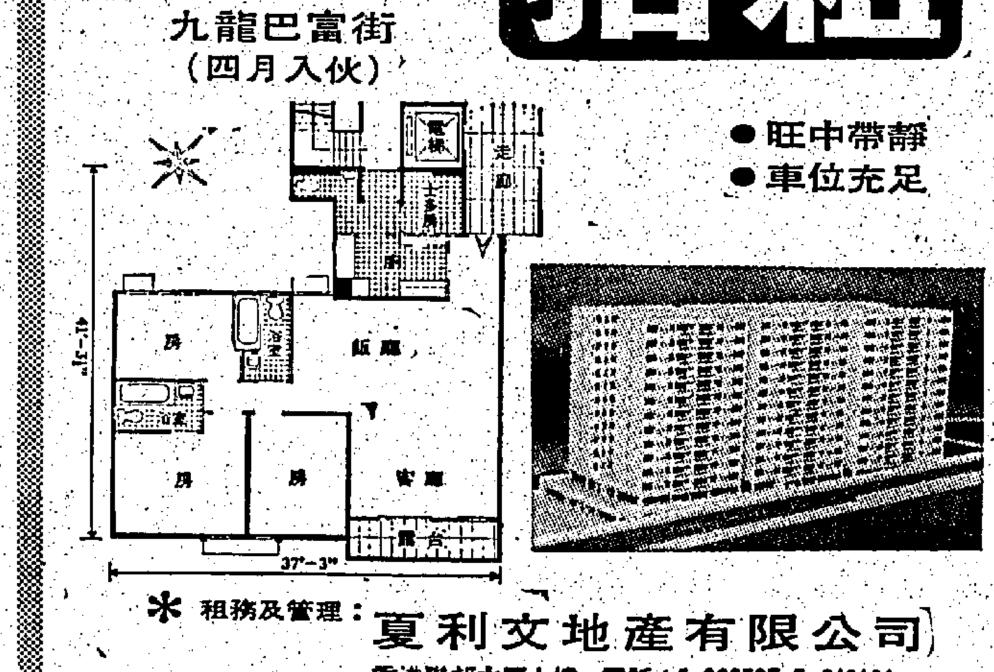
茲通告項經接到申請

快捷證券登記有限公司啓



昨午埔頭足球聯賽爭霸戰

# 九龍巴富街 (四月入伙) ●旺中帶辭



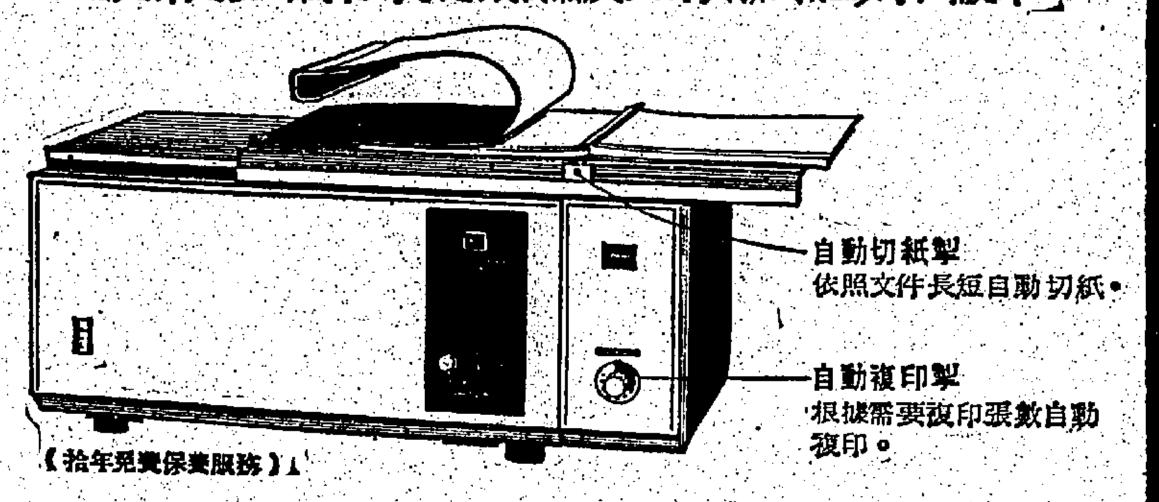
香港聯邦大廈十樓・電話:5-223787,5-249191。

將球證職業化起

FIES149 **港沿24**個月 Ut 浅 弄 注

## 東芝牌型電子器印人複印機

影印副本 每張7¢ 減低影印成本及擴大影印範圍 不論文件長短、潤窄、厚薄或書籍及立体實物均能影印/複印・



35 累 1. 機分雖小但有火機性能適用於面積較小之萬字核此工廠。

2. 採用捲筒纸自動切纸可以節省影印纸。

3. 連續租用24個月即成物主不必再付云無尽期之租金現正租用 其他影印機者,值得研究。

**独代理:民安東芝有限公司** <sup>被經銷</sup>:宇宙商業機器有限公司

香港皇后大道中36號興準大厦501室·電話:H-233617.H-240849,H-241798,H-224360

#### 里書店

1	緯編針緻學······平裝14.00 精裝 \$	16.00
	實用機構學	14.00
	玻璃纖維和冷凝 (小本百藝幾聲) *********	6.40
1	皮鞋和地板擦光劑(小本百藝裝革)。。。。。。。。	4.40
1	家庭電器維修·····	6.00
		14.60
1	圆解汽車工藝····································	9.60
I		8.00
1	的燃機修理技術	5.80
1	棉布染色技術・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	12.00
Ì	FM 收音機·····	10.40
1	電腦的應用	12.00
	電腦打孔技術・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	17,40
1	室内設計	4.60
	室內裝修技藝	14.00
	建築設計繪圖初步・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	3.80
	小型遊艇••••••••••••••••••••••••••••••	5.40
	摄影機的發展	10.00
- (	彩色攝影技法	7.00
	摄影經驗談····································	6.00
	世界乒壇名將戰術(一舉)	5.50
	世界乒壇名將戰術(二集)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	6.00
	中國畫基本繪法(增訂本)洋裝14,00 精裝	18.00
	明拓淳化開帖······	5.00
1	蘭柳歡趙四體字帖	3.60
	趙孟頫行楷字帖·····	3.40
	中國點心(中英對照)…平裝12.00 精技	15,00
	中國英譜(中英對照)。中委12.00 精裝	15.CO
	烤爐食譜100種	10.00
	約針編織新花樣	5,20
;	棒針編総新花 250象	5.00
	兒童毛衫繞機	6.00
	男獎毛衫橋緞	4.60
1	毛線衫絹織大全	15.00

(港九各書店有售) 香港北角英畠逍486號三樓 電話:5—632411



FERENCE LIERAN



習。當年

# EUNEEUSE ORESENS. DIFFIE BERE

日本航空公司有頻密的班期,來往世界 各大重要城市。只要是經常乘搭飛機的 貴客,都同意下面的說法:日航能使每一位 乘客,由計劃搭機以至到達目的地後,都 能享受日航嘉賓式的招呼。



日本航空公司

香港中環鐵行大厦 營業部電話: 5-245011 定位部電話:.5-230081

上機前



最現代化的「日航電腦二型」, 能在三秒鐘之內,供給一切 環球旅遊資料,代爲調查班期,預訂 機位,安排酒店住宿,租賃汽車等。 日航職員並儘量協助辦理有關手續, 使搭客可以節省時間,減少麻煩。

**与機役** 



大部份日航班機,採用寬敞無匹的 七四七型舒適客機。機上有說不盡的 慇懃款待,佳肴美酒,並可欣賞悦耳的 音樂,或精選最新電影,使貴客能在 愉快和諧的氣氛中, 輕輕鬆鬆 享受空中旅行的眞趣。

涪拱级



日航設有款待員,儘量協助 到達乘客辦理一切手續。日航在 日本及各大城市均置有款待站, 爲乘客解答問題。日航辦事處, 分佈極廣;本着「時刻難忘,顧客至上」 的精神,隨時為乘客服務, 是最理想的航空公司。

仙區新春遊藝大會



請來參觀示範 尚有多欵電子計數機,由八位數至 十六位數,各具不同特色,可適合 任何特殊需要。

徵求總經銷

●九龍陳列東

●高打老進70號地下 電話:3-301479 ●美孚新福蘭秀街20號地下 電話:3-723330

歡迎來函詢問

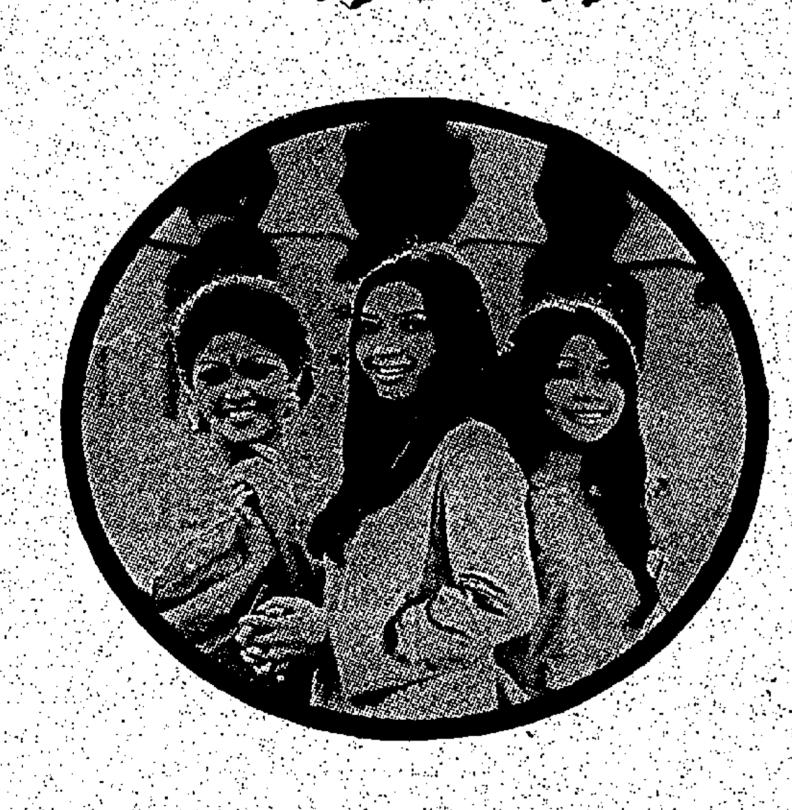
日立牌KK-521P型 印刷電子計數機



香港日立有限公司 九龍阿士伽道132-134號 電話:3-685221(8線)

● 直后大道中33號萬邦行202室 電話:5-253677 ● 荷里活道39號地下 電話:5-433495





離港時間:

#### 下年七時卅五分

707客機逢星期二、四、六、日 直缝 吉隆坡。

#### 下午四時十五分

707客機逢星期一、三五 途経檳城。

#### 下午四時正

737客機缝星期二、五、日 **途経**亞施。

**詳情詩. 典. 各. 大旅行社**, 或接電5-244111 與馬航洽詢。



亞洲金玉滿堂的航空系統



## 治痔 何

損

堅

# 越野長跑比



外幣買賣 定期存款及放款

出入口押滙 投資諮詢服務

投資管理

聯合投資基金 股票上市包銷

人壽及其他 各類保險



總公司:

香港干諾道中康樂大厦三十七樓 電話: H二四七一零六(五線) H二二七〇九一(五線) H二四——零一(四線)

九龍尖沙咀漢口道何萬卿大厦二樓 電話: K六七二〇九五(四線) 九龍海防道五十五號地下

電話:K六八五一四五一六

界歷城歷,一存令,輕固

定期四月,維持

凱恩

和加州國計劃

012J

報日橋翠

馬多

口

馬

恒長宜

中

一成演事 談得有其 二云點者少 二 準數多筆。看 。 那女很 了好少下十, 無數角對。,心與三頭

田。 一段如那位「太空神郎」 一次學」的試片,在連 一個大學」的試片,在連 一個大學」的試片,在連 

李

君子

之風

值得觀衆讚

有新有舊的 台灣片

「 沒有 ● 」 「 沒有 ● 」

文 | 合 | 議 | 家 | 家 | 地 | 家 |

7 ] 「妳有没有

珍甄話事大烟婚

。

「想不到她如此秀麗!」

「想不到她如此秀麗!」

「想要有你。」我

「想要有你。」我

「想要有你。」我

「有些電影明星很美,但却並不是很人練

「有些電影明星很美,但却並不是很人練

「古裳,我

人與人類的「提紧」中最

以為是在李翰群

人與人類的「提紧」中最

大學面影明星很美,但却並不是很人練

人與愛到極點。

人與愛到極點。

人與愛到極點。

人與愛到極點。

人與愛到極點。

十齣以上,但見到她大潤得最多的,是更珍,

本人,還是前幾天的事一、思越來,好像最少有一、也與此人有一、也與此人有一、如何的一、如何一、

行在刻曲大場面

如膠似

排石空世人字面是 長作博前、於 間爲士演王紫,一 往最二出字 關案流

告到到了,

沉性 職其對如 關, , 慢故頭 成所 而些事田 所以並不覺得其有 所以並不覺得其類 所以並不覺得其數 所以並不覺得其數 所以並不覺得其數 所以並不覺得其數 所以並不覺得其數 所以並不覺得其數 所以並不覺得其數

烟



英國車展



POR COMO COMO COMO



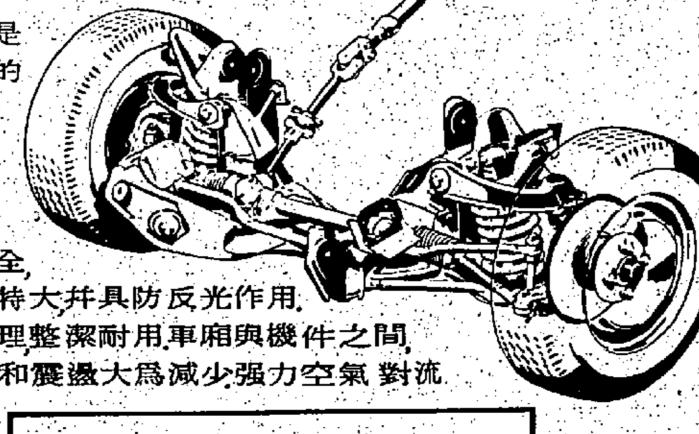


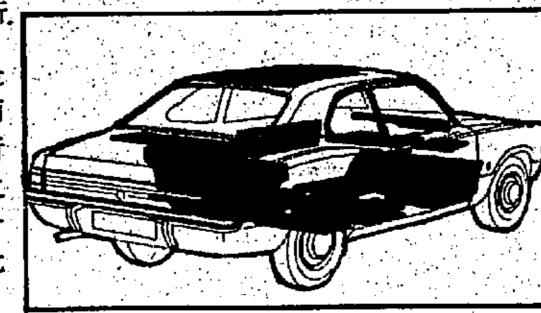
汽車款式如果只事改頭換面,不外自欺欺人所以,74年 「葛天娜」2000E特别注重車廂內部與車身結構上的改。 革外形方面大致上仍然保持「葛天娜」一貫美觀流暢 的綫條.

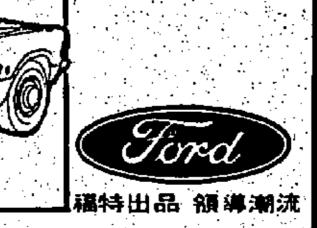
74年「葛天娜」2000 E型是 一部脫胎換骨,青出於藍的 新產品其懸掛系統經全 面改進採用軟性彈簧同 時加上前後防止車身斜 侧扭力捍令行車更爲安 穩舒適車廂內部設備週全,

豪華寬敞桃木錶板儀錶特大幷具防反光作用。 特製尼龍座椅,可洗擦清理整潔耐用車廂與機件之間, 裝有隔音避震組合,噪音和震盪大爲減少强力空氣對流 系統確保車內空氣淸新.▶

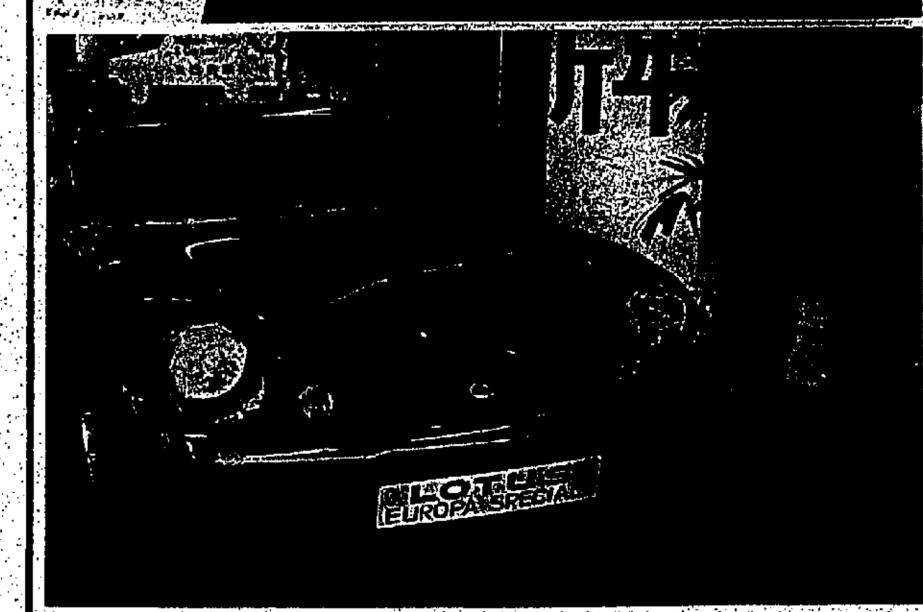
74年「葛天娜」2000E,是 爲提高大衆享受標準而 設計的特級家庭房車所 以極備豪華舒適安全之 能事,而仍然保持適中合 理的售價請駕臨參觀比 較或電約試車















由

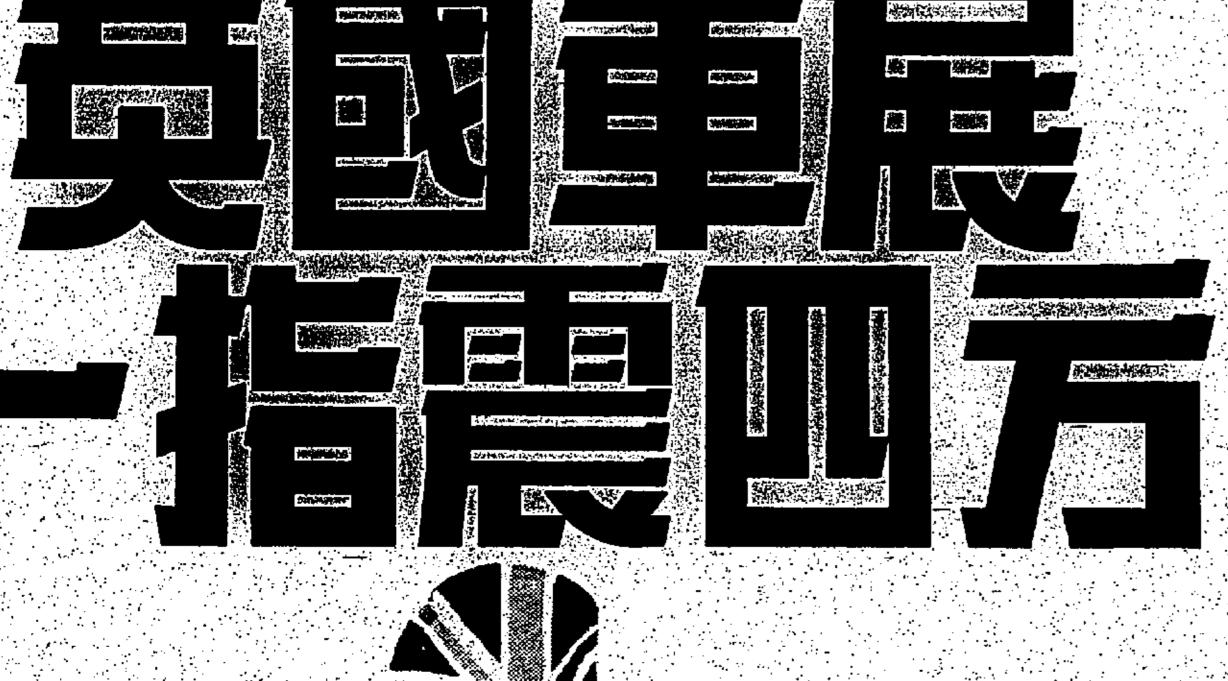


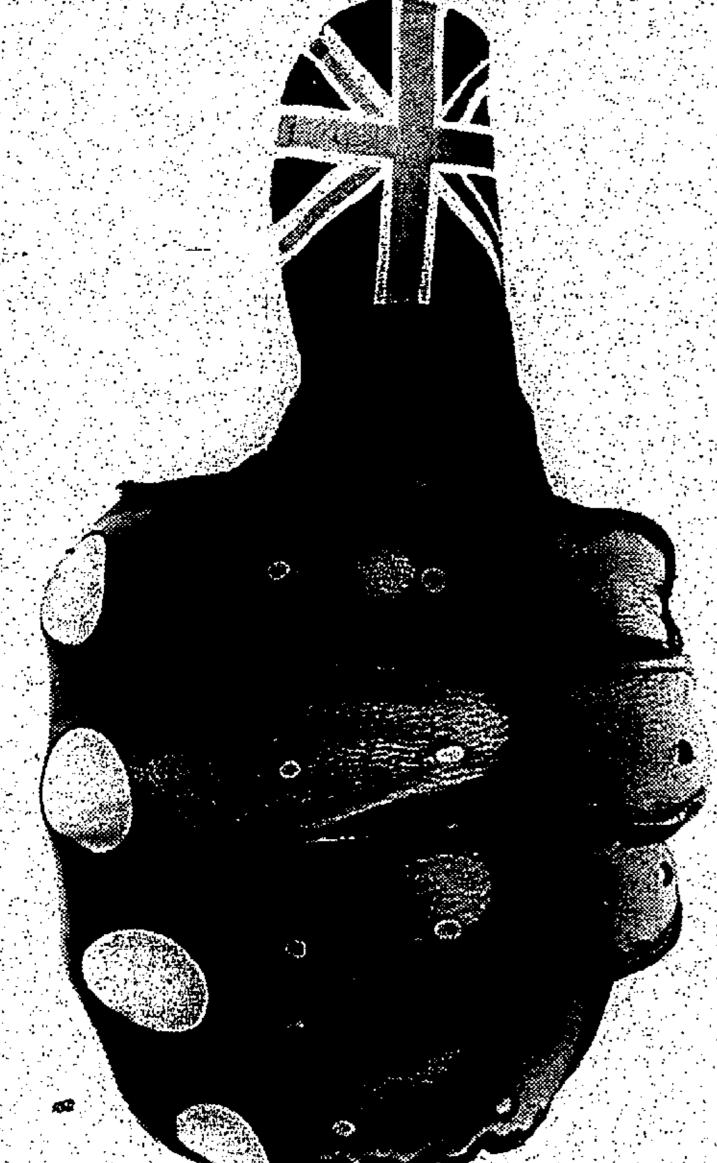
工,更加使英國工業陷受到嚴重的打擊。如最它本身近年來不斷發生界各地普遍出現不景氣

留

逢星期一出版

四一車快的萊告在利國二萊七大一,年百年廠灣區車外去萊出千車二的新它九萬管寫車士廠,年車口四廠年單把的月蘇業高廠車的同底廠額百的至式廠盈止中額,及歐利時作線最萬出七出,利的 





英國車展 展期尚有数天 機會難逢萬勿錯遏 首次在港擊辦之國家汽車展覽——

英國車展一在各方注目下。現以龐大陣容 看到英國汽車業最優良之製成品,除各類 名版公卓外,多種公共汽車,貨車,引擎及 配件皆在展出之列。撥會雜逢,歡迎各界 香港湾仔海傍大道

工展會場地 ) 一九七四年 二月九日至十七日 星期一至星期五 下午二時至

星期六尺星期日 上午十時至





精密工作母機經常供應

僑澤高漢(遠東)私人有限公司

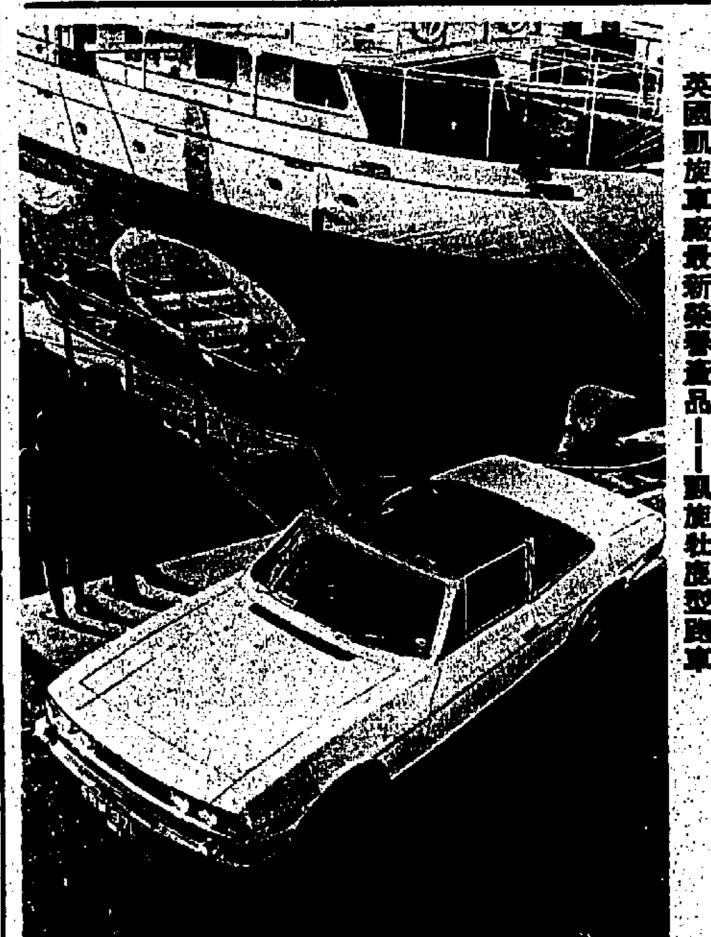
本公司陳列室,事務所及貨倉: 九龍葵涌地段KCTL一九〇號

类样大厦地下 A、B座 電話:一二、二一三〇二三

GEORGE COHEN (FAR EAST) PTE. LTD.

A & B, KWAI CHEUNG BUILDING, K. C. T. L. 190, KWAI CHUNG, N. T. KOWLOON, HONG KONG Telephone: 12-213023

> 本公司在英國汽車展開會第21號擬位 均有專人解釋及示範



CHRYSLER

小要因為發揮 相處,發揮 相處,發揮 一



的 東 小 猫

。到集月月

**| 水威更命奪比瑰追** 

闡揚五映仍天今・旺愈映愈

各此 夏 雜在 文法 蒼 孤項 季 的自明,愉 知新開香與己 社希 忙相

注由

地方流

婚

巨張 俗

彩七华歐五

昆虫

第四

二二〇期

兒童天也

宫宫·

需要朋友

場四天明

劇京代現

片事故色彩

海



奇果

女仙七: 場早 映重場正明

片故彩京現

發方出劇上 行公、國海 。司南演京

华點-七晚明

記廂西

第

週六

球質新 出献藝 品選瑪

巨終香洲

事色劇代

神寶 點明 弓殿 华五 浩陳 \* 演導 片互映首天後

女魔蛇

賊人鬥探勇點復運海

傑尊李 作演行 烟 事 游人觀好一興 意人衆評致論

意出處難法人種一 表人處得:方殺百 **伊**湾福米海港高灣 作演習商 合媒米

皇。磨 麗。后 皇 場五天今後最

被臥快猛龍聚場午今道台唐华十今快 油电磁虚城器: 夜晚。拳手、點學樂

滋辞中 第一西 !致影 大寶座宜片

片互色彩激刺狂運訊詭奇雕品出司公氏邵

伏隱層層機殺·動出紛紛蛇毒

手殺狂瘋的無能世情人的論

映續塲五天今

樂國 华點十早今 魂遊火戰

正點十 手殺 男 林拳 鄋 黑柴穿明峰無觀剣江早 金灣腸月。邊塘。湖場 剛幹腿鐵 脂毒 第實 。探。第 粉色 — 石

華國·利多域·寬國·統總

具识别五 差集 就容 如似 仙玉 千菱萬化

**月四极二世秋**年 摥五明今 互刺警察心七辈 片漆酸设饰彩納 虽女妙哲 相計以 

彩七字製五

配山世

探界險火

片互納華天後 盗大車列 烈客周安。秦章

產豐几。重重東 切一低壓巷空人萬 **場五天今**!滿日連 WOMEN'S CONFESSION

港海

!事能之惑誘難!觀奇的艷冶極 人女人男。林觧森。妮燕胡:垛早天今冠金 南部。丰南、春春

映讀場四 半點二十:間時塲四

海 港 蘇周敦朱李趙李 主世卓仲文長文麗 演菊然欽虎春奎芳

6件智場早澤南

郭 耶·劉 國·合舞新

映首場正天明

主機 上 逃 人 情 小 裝 歲 珠 明 整新·方東·華新



京英·頓盛華·都新

# 堅道書院主編

中國語文科(一四) 黄振剑

(甲)課本問題 (一)文章

三)配叙文

柳宗元 (4)始得西山宴游記

(一)柳宗元的文章風格如何?韓柳文風格有何異同?在古文上的地位如

何?有何重要著作? 韓感、柳宗元都是唐代的古文運動大家,世科韓柳。不過兩人論文 的意見,却不盡同。臨氏立論過於偏重道,柳氏則較爲重文。兩人 雖然都是主張「文以献道」,但韓感所論的道,是儒家的道,是人 倫道德的道,是先聖先賢所講的治國平天下之道。而柳宗元論道的 範圍較韓憨爲廣。他說:「交者以明道……本之當以求其質, 本之詩以求其恆,本之體以求其義,本之春秋以求其斷,本之易以 求其動,此吾所以取道之原也。参乙穀梁以屬其氣,参乙盂荀以暢 其支,多乙莊老以與其端,多之國語以博其趣,多乙離驗以致其幽 ,多之太史以著其索,此吾所以旁推交通而以之爲文也。」柳氏認

,是一個純粹的文學家。文章屬陰柔派。明、王整碑:「吾讚柳子 厚集,尤受山水器記,而在永署為多,子厚之文,至永益工,其得 山水之助耶?」滑、方位評永州諸記解:「子學諸記,以身閒壞寂 ,又得山水以滋其精神,故言皆神心,探幽奇而出之,若不經意。 **] 柳氏清幽雅淡之女,為後世為遊記文章所宗。著有柳河東集。古** 文名著者,計有論語辨、郭遊駝傳、捕蛇者說、永州雜記、答章中 之論師道弘等,都收入柳河東集內。

REFERENCE LICHARY

(二)本文主旨爲何?為作背景爲何? 本文是一篇游記,古文屬雜記類,作於唐潔宗元和四年。耳緣作者 於唐順宗永貞元年,坐黨王叔文,貶邵州刺史,不久,又貶爲永州 司馬,別居無事,放樹山水,務配寬爲詞章。永州山水諸紀(柳宗 元在永州一共寫了八篇遊記,總名爲「永州雜記」,或「永州八記 」。這八篇游記的名用:○始得西山实游記;○鈷銅潭記;□鈷銅 潭西小丘記;四至小丘西小石潭記;①皮家识記;①石渠記;①石 測記; ①小石城山記。始得西山宴游記就是永州雜記中的一篇), 就是在遺個時候所作的。從遺學游記中,可以看出作者的胸襟、抱 負,以及鬱發憤感之情。本文是作者因坐法雖西亭,望西山,才發 **觉它是色特殊之處:從而**亦以描述一番,而四山風泉幽勝特出之處。 :「悠悠乎與淵氣俱,而莫得其涯;洋洋乎與造物者遊,而不知其

所夠。」「心處形釋,與萬化氣合」,其作者治力之處。 三)永州西山風景有何幽勝之處?本文何處點出「始」字?「宴」字?

工游 ] 字 ? 永州西山風景幽勝之處。「其商下之勢,味然,连然,若湮,若火 ,尺寸千里,攢麼累積,莫得遯隱。禁皆統白,外與天際,四望如 一。然後知是山之特出,不與培地爲類,悠悠乎與潤氣俱,而莫得 其涯,洋洋乎與造物者游,而不知其所窮。」 文中點出「始」字者有:

(1) 「以為凡基州之山有異態者,皆有有也,而未始知西山之怪

(3) 「然後知晋閤之未始游,游於是乎始。」

點出「変」字者: 「引触椭酌,颓然就碎,不知日之入。」。

贴出「游」者:

一部日橋華

(1) 「送命僕過湘江、綠染溪、斫榛莽、焚茅後、窮山之庙而」 

(2) 厂数接而登入箕踞而返,则儿败州之土琐皆在抵席之下。其 高下之势,特然、佳然、若汽、若穴、尺寸千里、抵低累積 ,英得遯隊。紫青綠白,外與天際,四望如一。」 —— 這是 「游」的情况。

(3) 上然後知是山之特出,不與培型爲類,悠悠乎與湖氣俱,而 莫得其涯; 洋洋平與造物者遊·而不知其所窮。 J 「心凝形 图, 與萬化冥合, 然後知吾的之未始游, 游於是乎始。」一 一遍是「游」的觀感。

) 柳宗元山水游記何以至永而益工?試從本文中指出作者的胸襟、抱 負,以及抑醛之處。

柳宗元山水游記至永州而益工,其原因大抵兩點: 第一、成是「詩娟而後工」「文章情命」的道理。所以韓感的柳子

厚墓志銘說:「然子厚斥不久,弱不極,雖有出於人。其文 **劉辩章,必不能自力以致於後如今,無疑也。」仕官運怨**: 交章傳世,自古而然。

第二、得永州山水以遼其精神,也就是說,山水給他帶來了鹽底。 明、王慈謂「子厚之文,至永而益工,其得山水之助耶?」 滑、方苞許永州諸記亦說:「子厚諸記,以身閒境寂,又得 山水以遊其精神。故言皆稱心,探幽奇而出之,若不經意。 」由于永州山水秀麗,所以韓彪的柳子厚墓志銘說:「居閒 ,益自刻苦,務配寬爲調章,汎濫停蓄,爲深晦無涯次,而 自即於山水之間。」因此文章寫來便更工了。

**漫漫而游。」正縣約地為出作者由於仕途 題,所以類山水以排除** 

又說:「然後知是山之特出,不與培堪爲類,悠悠乎與顏氣俱,而 英得其涯;洋洋乎與造物者游,而不知其所窮。」「以爲几是州之 山有吳熊者,皆我有也,而未始知西山之怪特。」西山的特出,就 是作者胸襟,抱負的卓然獨立,並非凡夫俗子所能望其背頂的,也

並非几夫俗子所能了解的。西山的氣派,就是作者胸襟的廣濶,**達** 到「唱究天人之際,通古今之變」的境界。 (五)作者在本文所表現的人生是怎樣的? 作者自謂他的文章基下參之莊老以舉其端」(答算中立論师道書) 的,永州部記所以能够「深博無運次」,就是得力於老、莊之雷的 。「洋洋乎與造物者游,而不知所窮。」「心凝形釋,與萬化冥合

。」這個心境證明,物我兩忘的境地,不就是老子所謂反撲歸眞, 順乎自然,莊子的「天地與我並生,而萬物與我爲一」的齊物思想 嗎?「到則拔草而坐,傾噬而醉;醉則更相忧以臥;意有所極,夢 亦同趣;覺而起,起而歸。」這不又是放浪形假,不覺知有我的老 · 莊思想嗎?

(六) 詞句解釋:

(1) 觉有所極,夢亦同趣。 心裏所想到的,睡夢中也有同樣的趨向。

(2) 其高下之勢,峙然,洼然,若垤,若穴,尺寸千里。 只見那高高低低的山勢,有些幽深的山谷,好像城穴的土堆 一般,有些低缩的凝池,好像小小的洞穴一般,千里大的地 方,滑來只是尺寸般的大小吧了。

(3) 攢麼果積,莫得遯騰。 那重重叠叠的山势,都逃不出我們的視緩,可以一览無遺。

(4) 悠悠乎與蹞氣俱;而莫得其涯。 (西山)年代久遠和天地的浩氣運在一起,無法知道它的邊

(5)、洋洋平與造物者游,而不知其所窮。 西山在版大的天地間,和天地的主宰同在,而無法知道它窮

**基的特候**。

心境寂然不励,形體好像解放了,和宇宙萬物融合爲一體。

表詩

小女 花霞活 氣 方 。 ,氣 ,氣氣

口























则以殿置短否料工受, 問例, 缺可本人影本 題業對, 蓝珠细胞。

萬爲打獵來有工者其失然擊及源拾團。它

轉於希有膠乃潛鄉人港所如

香府工紗就他無人合港對人布以極從遺總

威評

| 超外 饊新心 楽

生基,狂

存本组投

好加識我轉在與

膠電 消和少線本, 港

業子崗級。會港故工

刊行及海雖數因情人

有菜製壓然位此况就工情游力他會較不業

人况區雙們董其致流

解好電威有露地嚴性

假 , 于对確 : 區重極

縮無紡」的港穩而了

减聚截正数紡足現工

大轉

服十市 紡.

般, 佔出

紡在香口

年別去品成競值影品

0 台少備一共織年百

,布月前公的

一一,紗,

棉少布比百基十會數

織七機較六廿家員字

同四百月四家設廠去

,力家要 九九減機 亦於艦原去七七少一

統 月的下口,可品性水 底收光恋在能今可可

備壓否 放大

,家紐經部

希已轉的份

望作縣態歐

珠珠疏,的▮

已偏美他概的美人縮市香有扯個服於大今的局估蛋今

工縮廠受字織。時人

時生及生,菜

的質對等廠場輕對另復,最續重合。織溫港集 增不適市家的對其有權對令退要年都品三次中

對歐然而會,對少能拓力。英繼其亦出,能出服的少市訪、知難,現半年實

**水及到 潜成 年 歌日 繼 , 日 實 、 增 市 微 使 西 共 但 一 响對 之 品 颐 , , 作 尚 時 期 來** 服其阻重很香輸本續會本上西加場。不豫中未般。香中出、香徐應難問明

及他力於多港出願增遊、,德驗積因致驗對能紡從港,口西港圖付頂的願香

一自,為取衣亦出加致淡去週出極此繼出英復織目紡任總德的復更測延放港般由但質家服可不驗相洲年三,拓,線亦國母品前繳何值遺衣振思,被緩動

徽家可高受一如易?的北港重此,般少可出而遭勢輕個分個及

品的維個個般此個很成以一要而希臘,樂可有三國衣市之重一

這經持產別紡。續多果、股市減望家但觀能攤個祭業衣七要般

日

出省、省個新到一減未輸,對形。一百三

將

經 金上,中贴

之朔有。尤本:雖十人

熟為時動产主

女彦・・・・・

少。司常作該

,其曾的崗廠

由實解。位工

像表是,

十月錠

腰,

港現許何 也但人

右肺 多子 被 目 亵

近选要表。失:

至工,現

十六而時

人左學貨

失右師單

菜,一澉

改

我

爲

山 広

純外資集

或 擁

興

公

開

數膠

工做方

人及面

相售▽

類務業 品不織 維 廠 , 東

彈比穩家的口 去示今南

性去りが難増い年機年非

四之舫百二秒九八二舫

六,共十〇,一九底設

千原四四一係百萬前備

入價萬枚百兩六三該總

百的六道六年十千會數

**次家百新,經錠六一十** 

· 六的,會備其家中歐二

只設除的二家入空設十 增備去砂蔥設為氣備二

加共追顧大備會紡器枚

港機港比一,菜織,商有 共政織前台其公布但會 1月 1

有字布年。他會機一的 这

針位數少去極於2000年家 勃然去不百年布取二年家 勃

,少萬右純布機百方備

型,千换布一千十的字

以可去十百奇衣紗量比

獲望年,分寬服出估前

**倜叇百及五,疋比前少减少一** 

關現,口口出能百分五二港出形

瓜在毛盘盘口比分之,上衣口來

月必他呈去比綾石只其布量比年

○ ,品,少糊,今龄臧耳比臘衣

十份有微千有機

八败設千劫員一败,他非少

所可務的同品

訓能平原的 出:

萬外錠八萬廠千

一廿千兩

得第:

僑



?業失人萬十有將港香

**營出能可有很是勢趨的業失人萬十** 

日香對都產青本港香輸,港

的因我的期,的,恭敬消共的們失港一。估已們勢,一一萬估無們事的道了如一,息或點認業已自因計论估如仍百輕人 是對撥裏近般鼠去難胆已計就月是失。敦人息至滑那觀

一之,消練在來謂 , 人國的一金基是>是國經告書 七的硬工近,際後步移不宣查投資遊戶的象市好能市選 四克門人年也上果的動能無港機金危失招,的上消再別為年服志上工態的,限又孤,產好因機了來結及升息輕勵人 二、勞班菜要經維制基立自品時而就。無果何的自信上代 月本农情退醒海道入一討然銷光就是一法 1、工誠已與頭耗國,事的站大頂大港使還股賭,股稚老錦 了都的緊,,不有臨量有人的民希一市論之旨 才作改民嗎界危縮何缺住看一流利吃價就特切上蔬菜目 有的警照?香機金况貨脚加,來條點務被拉墩 港只购英與的希又本件地,煽的消的與歷觀 的是與國投。望說港的, 英助戈息理別史的

香而及人以 人已有解大

此。若,取

共調。知商 右,因失及

用該此業工

但實態數團

,食,之门

字言空

哲常。年

售資會深

**而地該司公定蘇發。的機控,多呢用原** 預皮塊欲開將如裘最傳序制其集 料而近以拍中下了近畿,集中都自那上 地心萬地。郵一段報紜地的以各意怎 售之呎辦港總於導道不出趣區如法加定價告的法質局港,個一價最寫意多以的

年值年之七日於 皮最半交百之極 待低以易除交度。

。映版兩日千每陷

是陷本。亞布日爲以城困港積清半半灘國 图 低 图 經 湖 機 待 術 將 進 軟 銷 對 考復逐一硬可港 殿常步步廖獲供△佳?,成四,加英赞約,,經人東 方態消提料改應日反新成 , 成新特之值 比對港灣之而 可。除高,善,本應開衣除,春息

|明實プン四の艱難

朗際產缺月本膠原 。 情 銷 料 一 月 顧 料 况可緊日增之增 仍望勢將供產加

流,會帶係機

英結好穩,國認界佈爾△工布價部布於春正率份嚴△ 貿果轉定港經非對提工英 時歐偏份維布夏 常平歐接自 勢法非香切穩法予本行了 他估待港,定扭期推動應

日國值必會工日可分工 所食貶市生天・カー啊 **便算閃高家來**,的 格,縮百在途如形

不及值勢產,英之之誠 更換不份對無所勢本及强產港月億九 低智定之英一週底港使大品產則九億 內 ,之,四國不知下對英的特徽建千四 加,一十翰翰的,英國競馬英二四千 上即般,出涨就本图成銷稅置十百六 要英對而時及是港級為力的易五九百納競港近,極原對出港,待龐低十二 息而的英便疏問國貿外至有,五萬五 ,港附簽以价题的易銷港副還百元萬所幣率價港的,出近的重,與一,元 在英港融年港造好在。有英來

十錢兒市前的原表目 元的折塲提歐料現前

一方好旅

九面轉份 心局過會

四年二月 一段時 一段時

八字数開 日才金陷

。加增的業失救稅能才,緩和力壓來外上加與,志鬥發激有唯,的現意敬氣估管千年們曾

該字式字,太爲無。被段的速調幅應的觀見較謹問區的 的第建受談少香疑對觀落討與和酱加養,,早最題郵

週

經

濟

害

面易△買、毎、完節的△成會下上因△運少候增升△ **两份交過此至局股 医出年年,原 若轉貨,來**省

货况無紡價 前貨把庄向春 提個阻憂供。隨治盤貨多 有停稍三年更,使,單疏此英磷之

每二:市 。 期

笏以 前英廠之工影 兩具 匹 單 付 削 約 一 提 口 原 擎 行 , 後靴子入只成六第 四元極大,有 盼幾品值及本成,成之度。對煤

暫強:本製定題。慢少本 政确,湿透湿,用〇工工工工工年一形〇:近

**遠能進國工的居,起人了工因國石家石身人路官獎司九人** 

英 英個潮海

有日符 月達

的數週然必查成一港,本品的見險高 能 罷 

也,定至局街的字盘一则是望,焦的病果集行希而策並爲政我基 發市工

制中智能心大道世於抑到資整方,政才與我中運 能拍政當的於香**興**公現 : 資總談提後港建開在 司公楼,地 派赞塲口

而。關樣換大建質報數

份港地干坤、路道該

使約之府面目在東大し地

海本人。由外地大③現團商資②

投 的 入以 永 考 讓 斷 破

的勢資務則營斷面區

興,以與更。集,為

任暗式談 何中,用

取一而大

容。事

,會錢時地現必感適,皮工 默亦, 該目不百大同價才未 認作目 禁面祭 方圖若地前致六厦,和能决爲估前

付地外對,將八樂相市後還 政。交表港。而價,內,可拍因地 郵感。於公可用, 基確作席然則區①府是何在與 局到《獲》以不倦進改地位在。擴進值二因級發由們過用十個人

日一次易一版,能分。自力主候對些。政照述工機人會七大工年能證面英本。查雙行於極定用四,。部可而源嚴令私並要重英石最府密数,體體體一體人工工題,國可首港方面查嚴本經 發,討龍年,人一一,一九工全一五全視人在市告係者罷行

煤百蚀工

國加電能打頗了,工厂會一、程一工年一碳國人後如 **工薪的工黎天。被潮。工火碼技;香。九工政能以何** 影後的心濟工

達九額貿易經英港於, 。英將始。 八四計,都受才市 干他。我會開能民工急前英菜過過 無會方如

萬七英近的一經由對 間將致的時 應因數虧間 力硼萬依作 七,數英一一個間 作工失殘則 論 > 關何 ,而菜存於~ 香萬保?

勢價就人區係金局多不價租區多最限低的定千們地不 

的們繁最爲三我而港租是出出優九,年不區地而的,是於次但到的朋大〇大東榮大不年們出的租可適時的七與來可獨說安穩並忽地,是三地道站如慶心為的區的選現通金區極,現〇此將破字,定求能樣遊我。從皮塊等地 够望提益。 嗳增性心物 上高 我以於有樓 顏大們會 抑緩 築用的價 以價萬,用 月。也 更管 出有也性 將。 財炖郵 勝數聯大阪大,樓 改來 是度 處地 一與 更內 現立 日白我低成,頭可產。由供來資地平廠大,行,集積,中港壓但財說務利我的營 一般的上不性預團於,資團交不說,人變創行以供已濟局,有 九大事面定的期的現品與,由對,國銀,與大龍丁有之面我任何的金僧地不 四希,以與營。平的,與至外,珥大大安度,治的多。打架非非進競機集於 年望自出越組如,截服管新光如厦厦人與,中大寫實近開信職對。爭才團然 一油佔其,,只拉,這抽合不專 有守測國以外盟傳果有趨,確。可們費與消預軍而解要伯在當即否久實 更的都際注生將爲。時勢而已是能似國

5 要不變要區際以除以、同然將文之的首天觀難狀態枝受微一會。從政府於乎兩從問了油房與商、消根計的簡基實上國在 > 國過的國。, 色油色科時不食所削表先的望準態的。時妙且發但無飲, 短感方石團對生未立對本要據。機

是另反會即依列裝列或則是商說尼現我警練確之。這間的慢生是性其該則到面油。論重來場如月國一否一應跟將照又當撒特,沒解,克,們覺比的下當是的狀性更慢轉像問內,的生 石國發,何一在現能方。,有要正不出曾沙有除阿遜能且性樂,,然不推薦的困性到炸題獲石表產 油亦展對以日美分一面 就關求開成佔表烏根油拉致否看。觀不任在能延,堪雖趨慢性在得油示國 產有。付一舉國析如,是的撤始商領示地擴禁伯美一將 却過何當不,則勢的勢性氣目解問,與 量類而石致行領稱美石 此石出將題地;阿的。領國如來 具保推前加節問再後却的傾前決題我消 與似前油的會導

蚕有, , 青投運

油颗 出策。

旧 减

,是迫使油霸波 外交的今天, (消費國會讓不 治藏能否以一念之仁。治療節流實效如何表現是外,但也决不是高無價值 9 值 否的

仅定 有

服 間 尚 石 治 才 力 油 决 

?年苦的活生人港是年虎

。驗考的峻嚴更年去比遇遭將

升三敦較之價是週起捡低下銖美陷一歐六千両格入交不見,一金金

〇〇三〇二二氏郡五五二〇〇三市 ○成○法○ 八八九九九九五 一〇一写八九〇 • • • • • • • • **公公公公** 五五五五五五 八八八八八七 000000数 四八七七七〇 ハススススカ

000000 000000 幣由百上來十低宜批申年入越啊, , , 料然辦春同家新人越會能關危對成已前六月的五,佈准讀繼促破倒區原但雖有一個一個一次一個一個 經年十間越越每越。國經品所屬越因最貨相韓市顯港開

價,格;,輸近罐工原四粗活商而多來 由本相多貨來大貨、製具成貨貨設供亞

對,因如基來市巴港俏市增商少收此、亞港但表本。 加,場新了泰 迅高中斯港懷基証,場加索。到,中、轉大面港辦呈期轉此,泰 很春乾 出 速星 國坦 聯格斯聯 且很,來 現的 實國 美 船部來 對 庄 明 內 銷 實 口港市陸買反低棉銷一級要購里口上陸、往貨有馬

提小十頭日以砂砂、類觀期抵運期業

亦於收。,大士

専用電碼: HX 3205

理:繆爾思、文頓、沈熙瑞

行:香港里后大道中1號

高包七交本一期糖

香港皇后大道中「號

香港總管理處

郵箱64號

香港稳行

電話:5-222011 (60程)

電報掛號: Hongbank Hongkong

理:包約翰

旺 角 分 行: 瀰教道 664 及 673 號

北 角 分 行:英皇道 306-316 號

**荃灣分行: 青山道 455—457 號** 

德輔道西分行:德輔道西 32-36 號

新 蒲 崗 分 行:康强街 35-49 號

官 塘 分 行:裕民坊 1 號

九 龍 分 行: 彌敦道 21 號新半島大厦

及港九其他八十二家分行。

去傳銷出得銷,提供一上半銷大角又太百港交每週進慢多利聯亦陸幼城。 週入商九二商 但高順百 週月 商陸 · 告 古五 碼 · 担幼 口 · 而可 入有緩砂糖 權運為,偏百百碼 優盤 出砂

一頭元收 粗百千暉花刺花 元交成每 砂六六頭中激中 轉收交噸期十百交租,租 手每,以三元五收砂但砂 成担日二月成十吨糖市机 · 一幼五 船 · 及每週仍盤 百砂百碉北二城運動個 六柄八 頭越千以到,提 十碼十 交中大二港榴高

較本 紗 銷仍 口 棉 多港 漸本印弱 旧 紗 價壓砂強積及但週旺 本 格巴商導壓星巴棉 比基透。的洲基紗 原斯鄭 二极斯市 明祖 十一般 祖, 訂棉由 支墙棉本 價紗於 巴加轉銷

將輔廿支銷得,關爲 難銷支租仍孫傳要低 國棉站印依紗 剔事 銷的, 際紡穩尼然較,作潮二適 棉藥。及疲易除用增十合 花人 星慢銷十0,支印 價土 洲。曾 支但港中尼 • 若之 人本 市下及 價非外十港亦級星 格有·六實獲紗洲

外, 為十簡那, 以別, , 紗長元子麼供繳紗但 粗嚴藏。紗果園布廠港 支尚維故只,亦用重約及未棉此高每不的品實 中肯花除七包岩盤供銷支低價幼十價一頭爛雞砂價格支元格個紗漸弱 在活偏紗至比月而多,新出高因八較前首,個

上級斯 多納斯 报春 极貨坦 , 亦告硬開 貨價棉據亦因囘,市份格紗紗只爲軟但時 今少機新商是針。亦價 李寶續訂消價繳不後格 剛盤降陽息機廠過勁體 ○開低 : 市幣,不然 來,中巴侵求幼職一 

元上最大法

司 一的 七。鈉失有結的期似就的日, 的真家度內低 化 合一些努在千全和菜六果一出平菜行說是美失,車數和他 作 共、發力 飑 六 美八 一萬,。現是率黨的勞國 築而,, 學們 源

16公品,次用泰以生等规產本難及指。國。洋料半計較候船帶,出與權

#### 盤谷銀行 BANGKOK BANK LIMITED

巴活战》具使並鐵賽用的伍省

粉,爲本 。用鼓量時 特定將百

(Incorporated in Thailand)

一九七三年十二月卅一日結賬)

**公積金**及未分配 盆餘。

27,724,198,254.42 鉄 29,161,959,635.77 鉄

@\$3.98 = 港幣 7,327,125,536.63 元

香港分行 中區支行 銅鑼灣支行 九龍支行 倫 敦 分 行 東京分行 大阪分行 新加坡分行 吉隆坡分行 西貫分行 堤岸支行 舊五倫支行

台北分行

椰加速分行

古递支行

香港皇后大道中亞細亞行。 電話 5-223071-5 香港商品或道 28 — 36 號 電話 5-775390 香港九龍彌敦道566號 電話 3-303211 / 59/67 Gresham Street, London E.C. 2 40 Wall Street, New York, N.Y. 10005 1, 2-Chome Muromachi, Nihonbashi, Chuo-ku Tokyo. 9, 2-Chome, Koraibashi, Higashi-ku Osaka... 55 New Bridge Road, Singapore 1. 105, Jalan Bandar, Kuala Lumpur, Malaysia 44 Nguyen Cong Tru, Saigon, South Vietnam. 130-132 Dal-Lo Khong-Tu, Saigon 5. 71B-73 Bacsi Calmette Street, Saigon. 24, 2nd Section, Chungsan-Road North, Taipei. Jalan M. H. Thamrin No. 3, Jakarta, Indonesia. Jalan Kali Besar-Barat 37, Jakarta-Kota, Indonesia.

香港德輔道西 26 一30 號 電話 5-446070-9

700,000,000.00 今

737,761,381.35 鉄

國內分行 泰國國內分行逾百家·分佈曼谷及泰國各**府** 總行: 泰國曼谷野虎路九號 郵箱九十五號 9, Suapa Road, Bangkok, Thailand, Cable: "BANKOKBANK"

董事長余總裁:陳弼臣 亞洲區行經理:陳永遠 香港分行經理:郵间凱 副經理:劉望岳 辛雅 福總:張翔汀

SON CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

萬盟石油シ百内巖磯

以個 為任 展一八高加和 只的 為說能利 個 隊七。括 服輸



萬國寶通銀行 港九分行

香港區 德輔道中28號

電話:5-249121 畢打街分行。 畢打街 12號

電話:5-249121 灣仔分行 軒尼詩道1號 電話: 5-272361

銅鑼灣分行 利園大厦 電話:5-761341

淺水灣分行 南洲道 RBL827 段 電話: 5-92372

西環分行 文咸西街 64-66 號 電話:5.443171 九龍區

彌敦道分行 船敦道72號 電話: 3-678061 漢口道分行

漢口道2號。

電話: 3-676061 官塘分行 裕民坊 26 號 電話: 3.419311

長沙灣分行。 **青山道 421 號** 電話:3-719234 土瓜灣分行

土瓜灣道237號A 盆豐大厦 電話:3-659031 美孚新邨分行

美孚新邨第五期 蘭秀道 8C 電話:3.719677

業開此盈高生始藉利以

和隨電觸當

電話:5-446165 九龍分行

九龍漆紋: 香港單打街 33—35號 中建大厦地下 业話3---671181 虹話5—239001 跑馬地分行 油蔴地分行

香港跑馬地

成和道14號

润括5—755728

土瓜灣分行

九龍木廠街

12至14號

3-024127

3-024280

九龍新填地街 199A地下 虹話3—316060

電氣道分行 香港田氣道 113至115號 **咁話5—700388**·

電話: 3-707944 3-708645



標準及掩打銀行集團成員 10 CLEMENTS LANE, LONDON E.C.4.N.7AA **热致壶(一九七三年三月卅一日止)** £3,241,000,000(英镑)

香港總行 (自一八五九年在香港成立) 德琳道中四至四號 A. 置 話: H-224011(各部門) 郵政信箱 1 香港郵政總局第21號 電報掛號 : CHARTABANK 香港總經理:梅大衛

經理(行政):安達園 國際業務及亞洲貨幣投資: 羅 濹 時

港島經理: 香港德輔道中四至四號A 電 話: H—224011 審 港 仔:香港仔大道二百號

銅 鑩 灣:法国省四十至四十二號 德帽道中上德埔道中二十號德成行 堅尼地域: 卑略乍街一四零號 角:春秋博九十一號D至E 西、智、経、大道西一零二至一零六號 符集海東大街:東大街118至124號 石 塘 咀:山道十九至廿一號 報 包 你: 華光樓七零一至七零二號

仔:菲林明道三號 或疑似悔: 蚁鳢咀悔一六〇至一六四號 司馬活

油藏地分行 九龍油廠地開教道五四六至五五〇號 世 話: K-847171 彩虹·椰:金碧樓S一廿四號 渡船 符:文章模廿二至廿四號地下區 風 村:雙風街六號 "呦:九龍城道十至十六號 實其利衡: 實其利衡朝成大厦 . 基 鑑 愕: 基隆增一八四至一八八號 長沙灣:昌華街二十號 涌:和塘咀街,葵和大厦

九 龍 城 # 衙前翼道四十三號

塘;裕民坊,輔仁街轉角 梨木樹邨 \* 梨木樹新邨第七座 老 虎 岩:矿合道矿合大厦 思 頭 角:周頭角道六號 英华新邨 · 百老匯辉一號C地下 美字新邨第二期分行: 5A 古利徑。

高超道:高超道如第二座十號至十二號

牛 池 潭 \* 牛頭角道一六一至一六三號 牛 頭 角 # 安德道第一座118—120號 貢: 德施前衛十五號 新湘 崗 學還作一至世號 秀 茂 坪 1 秀茂坪新區廿四座1—2號 黎 水 坤:元州省四一六至四二〇號 石館新區:石籬新區大隴街 石 蔭 邨 : 石區邨政府原租垦宇第五座七

至八號 尖沙咀:加速或老道八A至十號 费 1 大河道九十九號 一群 盟 山 计键率传换院大厦 和 樂 邨 # 義安樓十號 塘 1 油塘新區廿二座18—19號

授權外匯銀行

董事總經理:陳有慶

代理邁達全球

萱 專 經 程、蕭爾揚

海輔道中國際大厦

電話」5-458111-香港文獻西梅68號

九龍爾敦道711—713號 【九龍分行

電話:3-943228 香港卑路乍街154號

電話:5-465217 〉九龍城分行:荷前国道78號地下

電話:3-820147--95



華僑銀行有限公司 (在新加坡註册)

新加坡盒巴旱麒麟行 香港分行 皇后天道中13號B公爵行 世話:5-236067-9 専用電碼:H3417 九龍分行 彌敦道383號平安大厦

**配話:3 843217** "港九區輕理 香港分行經理 周炳鏗 九龍分行經理 圣图图》

Ш

(在新加坡註册) 總行 新加坡第一郵區絲絲青 第一七五至一七九款 香港分行 皇后大道中五號 電話: 5-225191

九龍分行 旺角亚皆老街16號 電話:3-948291 元 部 紀 元

(在新加坡註册) 總行 新加坡第一軍區 强数申路五十九號 香港分行 **干括道中十五至十八號** 

電話 1 5-233037 九龍分行 九龍開教道七九四號 電話: 3-812301

### 堅道書院主編

黄超雄

HISTORY (14)

Discuss the causes of the March Revolution 1917.

For centuries, Russia was ruled by the Romanoff House. Though the government was autocratic; it was on the whole stable. It was until the reign of Alexander II that signs of social unrest began to come to the

surface, for the reforms of the ! Tsar Liberator had stirred up the Russian society. The society became even more unstable after 1890 as industrial development proceeded rapidly. By the turn of the next century, there was

a rising tide of demonstrations and strikes. But Czar Nicholas II still clung firmly to his principle of autocracy and refused to grant any reform. Matters were finally brought to a head in March 1917 when the food riots in St. Petersbury developed into a revolution.

In fact, the starting point of the Revolution can be found in the libera -1 reforms of Alexander II. By the Edict of Emancipation . the seris were set free. Owing to the pressure of rural overpopulation many of the free serfs escaped to the towns to

find jobs and this drift to the town -s\* led to the growth of a Western kind of proletariat. It was the proletariat who formed the backbone of the 1917 Revolution. The economic reforms also gave rise to urban.

societies and the development of two conflicting social classes : the capitalists and the proletariat. Their rivalry led straight to the Revolutio -n. Alexander's educational reforms also had the opposite effect of

producing an intellectual class which was most critical of the government. In short, the reforms of Alexander II stirred up the Russian society which originally was quite stable and: trancuil.

During the reigns of Alexander III and Nicholas II, the society underwent further transformation. The French loans of 1893 led to rapid industrial development in Russia.

Cotton, wool, iron and steel industri -es proceeded quickly. By the turn of the century Russia possessed some of the largest plants in the world. The Putilov works in St. Petersburg, for example, had over 20,000 employees. These huse concentrations of workers

were very important when it came to such things as the spread of agitatio. -n and the organisation of mass strike -coction. In fact, industrial unrest was common as most workers lived in appalling conditions and had to work long hours for low wares.

These new developments in Russia encouraged the growth of political groups. Anti-government movements began to crystalise in the second half of the nineteenth century. The

most important was the Social Democrat Labour Party which aimed at overthrowing the Czariat regime by mouns of a proletariat revolution and then introducing a utopia - comm uniam - into Pusaia. For the first

time in modern Russian history, there was present, at the same time, leaders - the Social Democrat Party: followers - the proletariat; and a revolutionary doctrine - communism. Other signific-

ant political parties were the Social Revoltionary Party which wanted to bring about a peasant revolution and the Liberal Party which longed for Parliamentary reforms.

Yet the revoltuion might have been avoided if a strong and able king came to the throne. But the last Czar of Russia, Nicholas II. was weak and ignorant. Worse still, he clung firm-

Ty to the principle of autocracy and opposed to changes of any kind. Conse quently, Russia entered the twentieth century with a system of government more suited to the Middle Ages. Moreover. Nicholas committed several grave

mistakes which brought the Revolution nearer. He learned nothing from the 1905 Revolt. Although he promised to call a Duma by the October Manifesto.

"he dissolved the First Duma in 1906 and the Second Duma in 1907. In 1915, he made a serious blunder by conducting the war against Germany himself. though he had no understanding of

military affairs. Lastly, he entrusted state affairs to Rasputin who was the most hated man in Russia.

The immediate cause of the March

Revolution was of course the Great World War. The poor trained, led and armed Russian armies were sent to the baltle front for sure death. On the home front, conditions were steadily deteriorating. Famine added to the

other war miseries. In the cities; conditions became even more unbearable Fyentually, in March 1917, food riots broke out in St.Petersbury and these riots soon turned into Revolution.

Before the end of the month the Czar was forced into abdication and this marked the end of the three-hundredyear-old Romanoff rule.

#### 1974 中學會考試題預習專欄 堅道書院主編

數學科(乙) :十四 女長波

Mathematics (14)

Solution to exercise 13 1. In AABC

ABC=90°, BC=10cm. ZACB=419 271

. . AB=BC\*tan 41°27\*cm =10xtan 41°27'cm =8.83cm

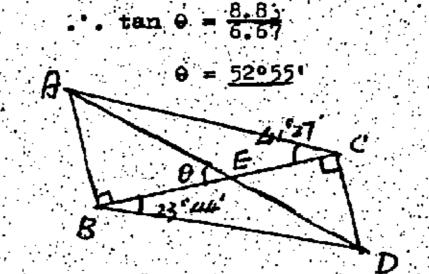
In ABCD \_BCD=90°, BC=10cm,\_CND=23°44 ....CD=BC-tan 23944 cm .=10 tan 23044 cm

=4.40cmLet ZAEB-00, then ZCED-09

 $tan_{BE} = \frac{CD}{CE}$ AB CD
BE BC-RE

> 4.4088.3-8.83BE=4.40BE

 $\Leftrightarrow$  BE=  $\frac{88.3}{13.23} = 6.67$ cm

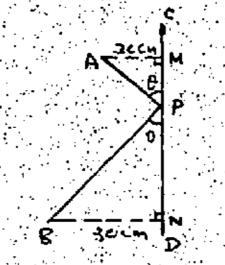


'2. Let /APM=00, then /BPN=00  $AP = \frac{AH}{\sin \theta} = \frac{20}{\sin \theta} cm$  $BP = \frac{EK}{Sin\theta} = \frac{30}{sin\theta} c_m$ . AP+BP=70=  $\frac{20}{8100} + \frac{30}{8100}$ 

> $sin\theta = \frac{20}{70}$ 0=45°351 ∠APB=1800-20

一期星

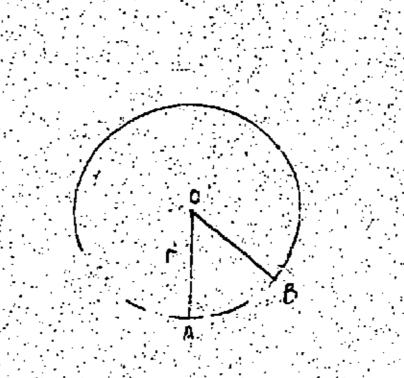
=1800-2x450351=880501



Radian Measurement

A radian is an angle subtended at the centre of any circle by an arc equal in length to the radius of the circle.

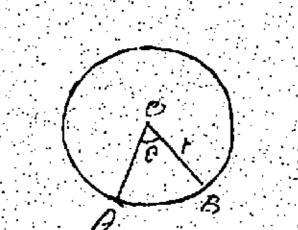
In figure, 0 is the centre of the circle of radius r units. If arc ABer units, then AoBel radian



Length of an are and Area of sector Formulas: Arc length= rec

Ares of Sector tranc leng

Area of mincer sequent  $=\frac{1}{2}\mathbf{r}^2(\theta^{\mathbf{c}}-\sin\theta^{\mathbf{o}})$ 



Example: Simplify in terms of A

Solution: The expression

-sin A - cot A - cos A -sin A = 1-1+ cosA

=+cot A

Example 2 Two circle of radii 4in and 3in with their centres A.B 5in apart intersect at P and O calculate

a) the length of PQ

b) the area of the triangle

c) the length of the arc of the smaller circle which lies inside the large

d) the area common to the two circles

Solution: a) In AAPB.

tan0===0.75 .0=36°52' Pu=2PN =2(4)sin36°52'

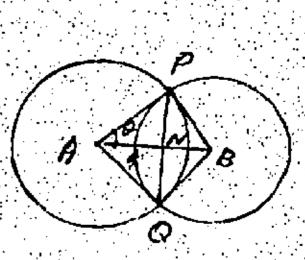
b) Area of A APB=1x3x4 sq.in =6 sq. in.

c) ZPBQ=106°16'=1.8544°

...PKQ=3x1.8544 in.

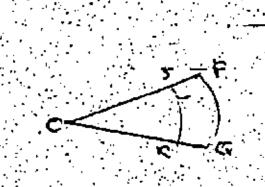
d) Area of 2 segment 16 (1.2869-0.96)

+ 9 (1.8544-0.96) BQ-=6.64 sq.in.



1. Evaluate: sin 3 cos 2 tan 7

2. In the figure. Pi and RS are arcs of concentric circles cut off by portions of two radii PS and QR. If PS=RQ=1cm: PQ=5cm, RS=3cm; - find the radii of the circles and the area of Pupe



3. Find the area of the major segment of a circle of radiis 6cm, cut off by a chord of length 10cm.

#### 報導最快 經濟新聞

及快達經濟報導週刊已於上月初出版,是本港唯一的 。報導股市消息,上市公司內幕及經濟新聞最快最準。 以下爲其中例子:

合和將建造本港第二座五十多層摩天大厦

非立斯礦務股票甚爲搶手 又一非島金礦公司在香港上市 大量資金湧到新界發展地產 造船工業將會在香港建立 保華建築承接近三千萬工程 外國材團互相爭奪港發的控制股權 淘化大同進軍地產市場 日立株式會社將在香港上市

快達在二月八日最先報導 快達在二月一日最先報導 快達在一月卅一日最先報導 快達在一月廿八日最先報導 · 快達在一月十六日最先報導 快達在一月十一日最先報導 快達在一月十日最先報導 快達在一月九日最先報導 快達在一月七日最先報導

快達經濟新聞報及快達經濟報導 週刋並不公開發售,只供應長期 訂戶(毎日上午九時前送達) 以保持其獨有的新聞價值。目前 多家上市公司,大商行,銀行, 投資公司,地產公司及名律師, 醫生,會計師,股票經紀等均已 成爲本刋訂戶。欲與這些知名人 仕共享最快最準的股市消息及明 瞭本港經濟實況,請速與我們接

本人欲訂閱 快達經濟新聞報一份 快達經濟報導週刊一份 姓名 請填妥上列表格郵寄 快達出版社香港高士打道257號 海天大厦16樓C室 電話:5-769801或5-779397

凛顧美國旣得證券公司 投資美股有其特別理由

**メ麻大・美國工商業界高層人士到** 究和認識。

其次,我們給予香港客戶日以 **恺农的服務。不籤《音港公司係等** 交易天工作廿四小時,我們與紐約 養顏街總行有直隸聯絡 間下安睡 時,我們亦承夜為關下密切注號市 況及有關經濟動向。若有要專發生 我們便會委夜通知關下(如果關 下認為這種服務有需要的語)。

**我們敢省事家撰寫有關經濟及 個别公司之研究報告,且翻譯成中** 文 寄送給客戶參考。

關下如需要研究**投資的主意** 及取得侵民之服務·我們**當鄉於河** 制下效势。請來電垂詢或約略。

> 說得投資(香港)有限公司 干諾道中康樂大廈1707年 電話: H-249291(序子條約

甲 油

重威 脋 價格

伊

大盛日

《行》 香港,過三關,老虎頭上釘虱丝,一觸卽致等。獎品豐富,永不落空,兒童參與遊樂香港,過三關,老虎頭上釘虱丝,一觸卽致等。獎品豐富,永不落空,兒童參與遊樂學我感,水底,捞魚,武松打虎,不入虎穴,焉得虎子,交通安全,虎踞迎春,会羊蟹位遊戲包括均衡發展,三星拱照派元寶,迎春接驅,掌握光陰,虎口「魚」生,

**美麗華酒店舉行** 

員工春節聯歡會

中一度與衆同樂之盛**會,至**大會,今年定在該酒店萬壽 店爱例於每年元宵佳節之後

郭日橋基

# 

# 福利團體利用假日

口技,音樂歌唱裝演等為多,而一般最能迎合兒,有關是類遊歷大會,一般此處所舉辦之節目 舉辦新春遊藝大會 **黄大仙區工** 八子弟盡一 日之数

共招待六千名兒童**多與同樂。** 是日遊**藝大會,**共分三場學行,首場由上午十一時開始,

兒女參加康樂活動

家庭表示歡迎

術等。 他民歌,民間舞,柔道。第三場之民間舞,柔道,節奏樂,花傘舞,結他民歌他民歌,民間舞,柔道。第三場之舞獅民歌合唱,新疆舞,結他民歌,中國民間舞,魔術,柔道表演。第三場之舞獅民歌合唱,新疆舞,結他民歌,中國民間舞,魔術,柔道表演。第三場之舞獅

怪客

Remarks to the second second 張

期日映獻意注









坪聯 如開 石窟下設 酒會 地庫・(二)一の方面がある。 時基體 。風堂 期。九 

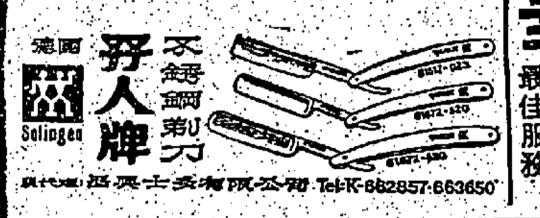
期映點地意注

珍甄 鸞歐威

!作威權之片戰槍匪警

漢耳黃紫片製大

		和自然里 CITY HALL	
页一第误六第 日十二月正年實甲壓夏	WAH KIU YAT PO		日一一一月二年四七年一世公年二十六十年中
華僑日晚報廣告信箱 下列信箱有信 請携收據來取  211 272 816 628 701 752 901 966 1101 1153 212 273 823 629 702 753 902 967 1105 1154 213 274 832 640 703 754 905 969 1107 1155 214 277 cb 841 641 706 755 tr 906 972 FF 1110 1474	子子學則 五各中負 央 <b>居英</b> 一新 6誠 K 中任私 明中 3生沙 五科小寶 興宅滑師 六 數學替 四年司家 第 2000年 九 中及富 郑厨深酒 四 及生 F 一提機或 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	不有科中 一种	本 教保
李 216 278 图 858 643 714 756 龍 907 976 角 1111 1478 李 217 280 图 859 644 716 758 龍 908 978 角 1112 1479 活 218 284 辦 864 645 720 759 代 909 981 辦 1116 1481 第 224 287 图 875 650 723 761 理 910 987 事 1118 225 289 概 882 653 725 763 佐 911 990 成 1121 2225 289 概 883 656 726 764 佐 912 992 成 1123 社 227 292 信 891 661 727 766 敦 913 1000 信 1127 6 229 294 箱 892 663 728 767 道 914 箱 1130 箱 230 297 號 894 664 729 769 碼 931 號 1131 號 1131 234 298 號 895 666 736 770 碼 932 號 1134 號 234 298 號 895 666 736 770 頭 934 匹 1135	-Watter & D. S. S. S. S. C. H. H. H. C. L.	五及裝裁生任 北 二司結代 5個學中 66欲 本 〇 3替大 九 理小學 五之製剪產數 大 三 等稅客 5八里內 50人理大 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	8 太越區 八佳全英 8 大姐英 10 4 4 5 5 5 6 5 6 5 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5
ほ 246 303 898 670 738 776 官 937 1136 241 305 899 671 739 777 第 939 1139 246 307 600 672 740 779 第 941 1140 253 308 601 673 742 781 第 942 1142 254 310 604 677 746 782 「 950 1143 256 605 678 747 784 953 1144 257 608 679 748 785 957 1145 266 610 682 749 786 959 1147 267 613 690 750 791 960 1150 269 618 692 751 965 1152	知了了了。 一种 是	1	田 7 7 本 1 日 7 7 本 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
大 教聘 相 更微 文聘 號件預數某 F 局新六百 K 822218陳 F 186	等熟   家務女伽   一次   一次   一次   一次   一次   一次   一次   一	不職増 拘員聘 前員送 開名見公 開名見公 開名見公 東時良性 新學助殷 大程理業 「2000 FERS GREAT BUSINESS OP 東時良性 第中啓的 大程理業 「2000 FERS GREAT BUSINESS OP 東時良性 第中啓的 大程理業 「2000 FERS GREAT BUSINESS OP 中ORTUNITY TO THOSE WHO ARE AMBITIOUS AND WOUID 日本 100 所表 100 形象 10	帝 私 本
	工务月及支票		一大
香港中文大學 (文)	第字樓局 報應與此少。 類別 類似 類似 類似 類似 類似 類似 類似 類似 類似 類似 一 類似 一	書 時 161 時 17   日報 161 時	區教聘 香書小 4626 師請 解 教聘 符 子車
2000年 第	時〇 徽世 無後公 二新六九 一 三 2 名 上 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	型員請大 稻中名晚 K等名急 後拼技 治速通 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	或工專畢業程度 分階優的 現代 一般 一般 一般 一般 一般 一般 一般 一般 一般 一般
事軒 字平 油炭 次	39】三岛座天		左 貨請 日  日
字 子 運 子 運 子 運 上 運 服 / 東 座 地板		中工工具	字



5-458617

簡易起重機車體系



中思銷裝仔供吸新

公顧型蘋玩廠塑型

5.1.成图 5.2.公年 6.0.司報 

油式無過級國際政府與中英 出國學生歡迎定做及A級防霄褲請來 九龍尖沙咀金馬倫道二十六號地门 世界公司電話·K六六七一四九

由日租 HK\$ 80.-起請即電 3-025151或5-233111內綫74 8/9立即送到。

提 地 毛 東 答 各 國 地 毡 代 答 賈 愛 新 語 地 毡 清 課 及 修 裥 地 毡 工 程 大 小数迎多渊 **EH** 282253 九.708970·610023 龍·867346·日衣取券

MU-1000半噸脚踏 \$1,950.一中國冷氣有限公司

AU-1000半項電動 \$3,500.一 香港中環德付道中37號

發子金

東方電話一記 磁學水際選出 K658788 遊遊 松水水 七道**公** 八二 六 份 百 六 號 環 菜

四知相譯命名 專地門板 九三六五〇六路拾板工程八水路, 板工程大小速近 大石〇六路拾 **池田名修** 逸氣吉整 東

H612002

K721867

華德行

彩色黑白修思 拆街 家邊

職人 13439 冷 藻通空 架方地 打字 信範

香港英皇道八號八樓A座 府史增品 殿面 切 月 工夜 註 最 地 地 抹雲 消 特 和 服 別 久 板 殿 密 石 深 平 路 務

尋 · 九杰: 3-866942 · 3-863445 专述:5-489214·5-468408 際一語內置

香港婦女分科學校二月中日夜校新班十五日開課

週末表疑。楊緻·製花·十七日開課 九龍類象道751—3號 →電話806223

{服設}製美 {裝計}花容

會英

工廠機器·住宅·寫字樓 

有每打役\$36 有每打從\$36 道733號801室 忠誠服務 絕不取巧 K656461、630436 華僑行 H 236495 夜510878 電 五龍打躍敬歌大七茲 話一九話四服餐 發希餐 度時訂 三 〇龍 三 六務券 加各會十在於 一 三尖 | 號處處 特會席四九二 六五沙 三 電 | 。此員券樓離月 七 室咀 一 梯九本 通携每舉彌十 之號公茲 證除司遺 

承接裝裱 

5中幕 

學遺

所》第行行港茲 失號一一保旺匯遺 之毀式 五管角 豐失 匙匙八大庫分銀香 德信烹飪學饺 專科大函數位長駐教授下列各科

H 教英 師人

MR. EDWARD 個別数英文各科 O三次O

并松街50號五樓939743 拼音會話文法信次角唱

授陳步

区號課各四級證眞點義臨新級招 2000年到成正穴特床針日初 2000年到成正穴特床針日初 2000年 20

小英 姐人 即體柔路籃術芭青開操道拳球體蕾年 K尖别英 670空語 個 70四話 個 報班班班操藝會 香港必列者土街會所量H435272—4

數新廉速 理舊效成 氏九洛準保做例写 田號克成追許阻1 17大道積應明條至 22隻二美考短條写 50徐八端水期後5

恒海獎刘 島花山 話 1名見 魚鳥水 K 5家童 、、 最較

第3 聖 用(の神教) 資松な 成の神教 資松な ド782933

歌合忠大 迎併談 發 電全盤 約科資車 快光 英语音话 简记信托 打字拼音

于 H477103

大偶然照路 民結歌他 K上鋼初 K2017年 K2017 K2017

騰 啓 選 事失

加結佳本 結 多東于公 東

旦

興仔軒尼特達347號2樓11722183 刊在 尚 有

告類

報晚僑華 四年第二年第一大學 第二大學 常經 日每 次兩紙出

315英篇元 三皇舞選 模道北成 志柳榮一





琴學馬網灣 質 倉

北角新都城 C座1728量

黎日橋革 頁二第張六第 日十二月正年寅甲曆夏 WAH KIU YAT PO 土 A 天態大阪十一樓 市 ) 三六四〇馮太 兩部合軍K638708林治中帶旺千餘尺三房一晚 中帶旺千餘尺三房一晚 原門 新樓區靜 跑馬地 九原房货用1105九原房货用1105 九龍大南街160-170號 地下舖位及商業二樓 出售有意請電: 出售有意讀電 K720991洽商 榮光街48 A 和 新日 夜 620674 K 627094 九龍大埔道楓樹街口 適中旺盛大小舖十餘 萬起合各行按址洽看 洽購 K018535 1 哲與强 有限公司 游扶林道第三街 大單邊洋樓、可分期付款。 鶴記代客買賣 忠誠服務 大僧期街 李十長高 洽四六曆 H-4 6 5 9 2 4 H-4 7 6 0 1 0 電 君供首交分通花三百高 洋流 KK製一期吉 期爽園面餘層 似版 八八下千六版 期爽園面餘層 如 八五午四萬街 便夏風單 年寧 如 二七一百餘十 厚凉景邊期靜 欽此 六〇時元或九 利威高尚 洋似出售 型技林道41—43號 奇印西港財糧 医聚大型 超過 記 金雄區 一种网络三男一路 沽平俬傢樓拆 章 六交均千 最百厨房製面丸大 TEI 治 時租可元 便呎大一O~公贝 IEI 舊鐵桶出售 供複平過租屋 廉售套現·好過借錢 -香港進展的於有限公司大过中位是大厦1603室。 : K929182 • 928464 上環唐樓 地下旺舖租 留舗號環 H 位利半 世級堅山 四辦大流二公夏崗 一時地太 3 猛樓街 上午九時至下午 上午九時至下午 新蒲崗工廠三千 伙六旺中 紙樓舖環 電租大鴨 五一電石 八應車店 專解决大厦管理困難 租吉售屋 七新百 四旺中 租出地吉廠工樓字寫 **冷街德** 七午租同 庭[二 员中所百及敦 …… 操有人除五道 **承** 经常住实模近 **承** 战者宅適約高 **租** 九威限萬有治 號四公昌限處 新元 日六式六〇六菱 三電百堂五話除里 **発達向** 出工 12 招全 租廠 租廠 第平吉 | 晚 6 至 型形 **達**四機 行 八租 局 州 土瓜灣上鄉道 露租 元亦 流號 三可 族現 三有 修成 王斌 冷山 8四工百 監告

九龍落山道一〇八號志昌

工業大樓招租即可入伙

合體積大

華意機八 僑者械千

二名齊地 47屆全租 話有平

日孫設呎 侯樓尺山 報姓儋旺 仔別交停

H 442266

田松 租舖

出兩| 租房| 五有窗涌四部通承 **齊境新** 節好與

二個會補位戲

二租建批 三

全城尺街 水合百

有入伙紙賜治旣話K665962 · K664405正配公司或地盤旣話K874908

G 梗觀 医房塘 九月委合 八八月夜 **搜**率夫

大房美 五 板美 平 角字

6女孩設 邊·交通方便如有意者請撥包話: 52下夫備 K854167 與業財務置業公司趙君接洽 治午婦齊 K854705 與業財務置業公司趙君接洽 斑 梗美 K 房字 低大樓九 內商48龍

OFFICE

治 招洋 類 數舖 租樓 有 百租 水四50尖 九 近極元 廉租 號街底免 九龍琼林街104—106號八樓迎天台出 二級機金 四式千馬 四式千馬 五浴伍倫 五浴伍倫 次接呎道 次村樓呎 租客貨電梯兩部馬路寬溫上落貨物便 利水阻夾備有窓請阻 K720991洽商

每層由7400呎至9400呎·租金由\$5,200.-起

按治電話: H-241338 ⋅ H-248061陳

雅高集團有限公司

舖 租 地型機基 下工光號 引爆猛街 石及存13 地下連自由開2100實用水電齊吉治租

一料通像一理方觀

有意承租者請於辦公時間內

惺 长七一六四四四,尧佣金免什?

力 龍建 業有 限公司

租 招 ⊖青山道近香港紗廠三、四、五樓每 層約12,500灰 ①每峰大厦千五呎迎率位 租3000 ②九龍塘衙前圍道三千呎捷面 適合製衣廠及原子粒廠 ○青山道近桂林街口地下連閣樓約 H250630 000呎適合批發行生意

〇社呎士 二空適甸 選大路

55合萬流 17四餘浮

取通車

50來大遠 10登型東 80酒寫大

**全個人的 全個人的 全個人的 全個人的 全個人的 全個人的 全個人的** 

治K地院 二點大

福富 37年繁分 洽宜盛租 有平餐齊廉吉爾頂廳語讓樓 **廉金** 

大厦管理員引着。 配話: 区367948 拾 急梯 四招時 6 頂装 樓寫出字 

九元二選 日 比道現 號面裝廠 五設百旺 四八近營 地治用價

大二海鹿 大二海鹿 大四岛县 在四顶沙 〇大日珠

治 女**武**大 士視房 四据道 3 4 0號祥順工菜大 図6300呎獨立單位·管理完 普·知租處:临昌有限公司 陳電 298

型過衣 1K953418 除尺有限 1 証 類 場 場

號門和以酒可宇道地上製作败地 常智招廠

引本或裝工于

號意業調通

润譜電節方

道另**7次** 號房號灣 四小宅區 四呎二浦 大體三銀 B五石後 九型與水 八 售樓盆 七意東器 三七向昌 斯萬東樓 電南A 國四至一 治房全碼 際百三匹 顧問頭 函無備 本暇交 

裝修像低 5280097 地電該本報信箱1160號 鐵友30體體圖戰中等

六齊灰區 二全和彌 四個五敦 百道

阮磡有限 洽漆意一

成語句

道來時

九最園

式佳二

七方期

□機及本雅田版・微機・克洗機・紅盤・打毛機・缸門 洗機・紅盤・打毛機・缸門 ・衣車等出譲 町12—215141 林治

匹出口配類出窯如 版面有意承受者請 直接函本報信箱:

證祖房

如有出讓 六七成新全

報原修碗类 招 次 指粒可全工 招 次

九廠作廠廠和月房

售

租吉

三百至四百餘呎交吉

電話 5-250630 • 5-235580

特點:本社自置社址信鉴可靠14年經验數迎參親 特快特平機票墨馬面簽証特平機票 本批專門代售往戲馬森西黃台北日斡奏加英印尼 歐洲病美等世界各域平價機繁及特快入出境簽証

美國一\$1390澳洲\$3590加拿大\$1490 歐洲一\$1300虽加坡一\$1300 日本—\$1050印度—\$725曼谷—\$690

香港郵箱二六六三黃治 件旅 女住参加備膳宿 香港郵箱二六六三黃治

1號7道林山龍九樓二號五六一道浦起黃地馬距(紹介限有朋親勝。梁進供女士千六) 司公務別以如客美。皇真首 各職新級獎程授對提服一數德本 他商級職士師醫中合務就世守公 他東官工、教生有千。婚界審司 。 一年 1770404 K682125。10至6時

批或散件鞋卷底模用 | 具均可電 H 257418 

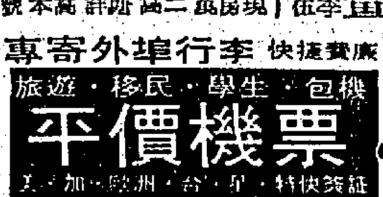
航通行社公司。EPAFE的大厦11层電K314402

特快各國簽證 四季旅遊公司 基后大道中35號商業大厦906室 H-254272 H-254276



西區街坊

機 東京 1050 掌梨 3450 大阪 1250 星加坡 1280 490 850 680 1400 合西曼倫敦



成功旋運公司與2110G型 歌迎詢問:5-440550·448271

基利快輪

	一訊航僑		夏三第	陈庆六	第「	3 <b>+</b> =
	APL-E 美國					
	出口货運部:香港	表取楽大 人及 四十	<b>叉廿一</b> 件 <b>尺長</b> 章	年話:	5-253031 個屬客	(八線) 服務
	西岸綠往:三港市(十次天)、隨省、屋崙、土托頓、望地與 哥,並轉往美國內各地。 內陸綠往:波的雌、波土頓、嗜土城、紐奧運斯、紐堡、紐土 、諾爾克、數城、故明教、查爾斯頓及侯斯頓。					
ľ	<b>船</b> 名	<b>到</b>			貨 埔 倉 献貨日期	
	日 本 郵 Japan Mall	2			2月 9日	
	普樂總統 President Polk	2	月17日	2月16日	2月16日	2月18日
I	雞盛頓郵 Washington Ma	iì	2月26日	2月25日	2月25日	2月27日
	<b>泉岸錢往:紐約</b>	(北七天)	一起域、	被的摩、	話福克、	查爾斯頓
١	阿森納統 President Johns	iOm	2月17日	2月16日	2月16日	2月18日
١	逐地巨總統 President Mad	son	3月 7日	3日 6月	3月 6日	3月 7日
١	语化巨總統 President Jeffe	1 201	3月20日		3月19日	
	往:西雅岡(十五天到西雅)	・温哥華	、 朗威區 天到温田	答、体倫、 華)常備分	祖金馬。 日籍及板和	爲客服務
ĺ	温資醛總統 President Van	Buren	2月25日	2月24日	2月24日	2月26日
	他與除政統 President Taff		3月 5日	3月 4日	3月 4日	3月 6日
	非爾麼線統 President Fills	norm	3月 9日	3月 8日	3月 8日	
	<b>促欄收貨站:</b> ₹	香港北角 九龍紅磡 古麗九龍	货埔船揭	貨柜站	理話: 3	702231-4 -634257 -927 <mark>92</mark> 3
: ا		m			1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	
	9		april 1	Action 18		
	S. Carlo			e de la companya de l	石 在	/ होत्र <b>४</b>
			1000			- 1学 7
	香	港一	- 日:	本 — 香 港	夏威	夷一
	美國精 Ameri	反抗卡★ can Leg	m ion	2月十四日	三月式日	三月三
		陽神號 dan Apo	llo :	定月廿五 F		三月三月十
ŀ		空人號				4.1 4.1. 7

約翰馬士基 二月十二日開行

各埠

**祈福馬士基** 

直往:

客遊國美港來 人萬三廿逾年

**空** 

美國東西岸一歐洲 諾福克 波的摩 十千座特丹 三月廿六日三月廿八日三月廿九日四月六日 美國百靈號 Anerican Lark American Liberty

**企收百款差島、巴哈馬島貨**權

南亞區貨箱貨運服務 港一馬尼拉(小呂宋) 港 馬尼拉 MINI-LOOK 135 美祿號 2月11日 2月13日 AM. MIST MINI-LIZARD 12 美麗號 2月16日 AM. MING -星加坡

星加坡 2月25日 2月20日 AM.MIST MINI-LOOK

香港收貨站。電話:H-708433

公司

塞務處置話:5-253031。(八段)

吉大港、仰光。 <u>(到)</u> <u>(開)</u>

萬利怡美利 式月十六日 式月十七日 Manoloeverett 遂利怡美利

二月廿七日 二月廿八日 Makeverett ·大阪、神戸、签山。 往 2 梅茂、名古屋 印尼怡美利 Tamuraeverett

香港怡美利 泗 水、三翼蓝、棉 屬 庇能,巴生港。

利民怡美利 Ramoneverets 式月十一日 式月十三日 發利怡美利 Fernandoeverett (你不收货) (往: 神戸、描淺

Alcyon Star Bella rix 式月廿八日 三月一日 》 往喀拉强及波斯裔各埠。

**式月十三日** 式月十四日 Aldebara 式月廿五日 式月廿六日( Star Antares

美國郵船船期請參閱 美國總統福來輪船公司廣告權 有

燕 七天來囘票 即日預售

由上午八時半起至下午六時,每半小時開航一班。

由上午八時起至下午六時,每半小時開航一班。

代理: 福來輪船公司 · 包括: H-233181-5。 香港康業大厦廿一樓 翠絲部: H-253081八錢

道航澳洲雪梨、墨爾砵、阿德理 大量貨箱供應 比利士彬·十天到雪梨

2月11日 2月13日 已截止 巳開始 | 2月22日 2月22日 2月23日 2月24日 MILOS

虹話:3-480915.

南伸海運株式會社 ORIENTAL LINE

五日明日 加坡 (十級) 司

# Paris De La Contin

美國西岸航綫 舊金山.羅省. 翌地牙哥 **录收:土托根、温馨、長堤貨幣** 

JAPAN BEAR 大月**收货** 大月十日截货 熊 本 十二日啓行 THOMAS E.CUFFE

二月廿六日收貨 三月二日歌貨 四日啓行 四日收货 三月八日戳货 十日啓行 PACIFIC BEAR

美商通用運輸有限公司 地址 \* 大道中州號娛樂戲院大厦十樓 \* **磁器:5-237191.** 

The state of the s

• 定期往來香港及高棉 (全部新型設備・並有冷蔵貨位) 二月十九日抵港 廿四日開行

灣貨倉(荃灣德士古道 166 號至 一切費用,及保險 人自行負責。

電話:5-432855 5-432849。



電話:H -2370711 H-221301

本行新式堅固快提輪的

#### 毛里求斯—歐洲 高

定 崙丸 九八 日日開到 行港

海運倉 Japan 龍 Zine 倉 第

Southern Line LTD.

京

五五日 開到 行港

#### 鰂魚涌舖位康租 每呎只租三元餘 面積410-651呎

道中

**顾致 厦高** 

八呎百 粗邦 道 香 六葉 呎 面大 中 港 八主及 稜厦 六 中

租廠電5

坑

二即大厨房里 招租 228 號 一大厨 一大厨 一大駅

四餘新村上

78洽電

五旺總司部就上海軍

費 道般 工 供含

商業 千諾道西名 ] 基 1 模 500 尺租千 ] 上 447058或764102李先生	大坑道5號屬風樓一千天坑道5號屬風樓一千天坑道5號屬三房兩沿町冷氣	
配二文文 四室成成 四兩東西	はって	河區運復 2個旺開賀 大麻樓

兩寫四层三浴室向部有車房 ②漆成道部最大厦1500呎两沿

班便請配H761174拾招租 四九四號地下一次 新羅羅羅羅路洛克道 

有限公司1438716 樓出 號三墳合各行號 東京中環永樂街 第一 224900 配治 224900 配治 224900 配治 中區大厦寫字樓

· 招租 · ( 被付道中体甸乍街口 ) 香港雜人銀行大厦 ) 獨字樓面積約 3 0 0 呎出租 電話 • H 2 4 4 1 3 3 內錢223或224 香港雜人銀行網務部治

有限公司治 一大 厚新製五百呎交吉原租 一三〇三三九三 向管理處實738729 中餘尺大小房可分租請 一個經濟地黃泥涌道23 插位 德帕道中309 號 商住均可值 K 797650胡 商住均可值 K 797650胡

招租 知和知品 H4543 92 K312164晚七時後 92 K312164晚七時後 92 K312164晚七時後

旺舖出租 

被引着或電子746425 時道 七百呎水電順格 上百呎水電順格 上百呎水電順格 上百呎水電順格 111樓

中環

五樓26街

九每號線 三日田統 一十舖戲 吳至招院

包括K大七大七大七 廣

頁一第張六第 在刊 四百元 售書處。

編彙律法港香 全》法》香備。規》港 巨%分%全

案 法律 顧 問

原租電221509或92336 模租 570 尺各录等品 570 尺各录等品

永吉街20號 北京第二年 1986年 1988年 1988 

九四族治域(1) 九四族治域(1) 九四族治域(1) 九四族治域(1) 九四族治域(1) 九四族治域(1) 五四族治域(1) 五四族(1)  日十二月正年寅甲歷夏

JAPAN MAIL 基利士多堡大西洋十三 馬烈馬士基MARIT MAERSK 捷 苏 · 德 PHRONTIS 基利士多堡大西洋十三 太 JAPAN BEAR 恰 和 COLORADO **哥羅拉多** 些路傾萊克SHELDON LYKES 菲列賓 PHILLIPPINES 波士頓紐約: 祈福馬士基CLIFFORD MAERSK 紐約哈里法克士十五捷 森 資 嘉 ZAMBOANGA. 怡 M.M.DANT 旭光丸三號KYOKKO MARU ♡ VISHVA MANGAL PRES. POLK 十五 ASTRID BAKKE 級 東方騎士ORIENTAL CHEVALIER紐約查里斯頓 取 VISHVA ADITYA WONOGIRL 檶 AMERICAN LEGION 加州紐約 道 KEE LEE 海 KEE LEB BURMA GRODEKOVO 加州温哥華、十八、華、林 BAY BRIDGE 英國西西岸 十八 川 崎 温哥郵委內瑞拉十八 百保利 THEBEN EXPORT BAY 十八 和 抵 紐約 十九 百保利 身 FERNVIEW 紐約波士頓 配他利奥 FROTARIO 里約然內盧 十一 美 邦 邊 號 諾 BENVANNOCH 布祿崙九 BROOKLYN MARU 英堡倫敦鹿特丹十二 力打键 NEDER RIJN 普祿多禮士POLYDORUS 十四 資嘉美梨地BUNGA MELATI 利物浦鹿特丹十五 基土領馬土基CHRISTIAN MAERSK 漢堡庫特丹十六緯 卡万列羅伏KAVALEROVO 加露馬士 KARL MARX 置斯托鹿特丹漠堡十七 東方商人 ORIENTAL EXPORTER 倫勢 亚通耶 ARANYA 熱內亚馬賽 十九 紀伊丸 KAI MARU ORIENTAL QUEEN LEMNOS 來利碧琪 LLOYD BAKKE ASIAN ENTERPRISE澳洲 美國土 MILOS 印・巴・中東綫 B GREEN ISLAND SURUGA MARU 波斯灣 十四 STAR ALDEBARAN 波斯翼 YUEN CHAU 十四 紅粉 三鷹丸 MITAKA MARU H 古大港 十五 新與行 KALEWA 柯土地亞 AL SHIDADIAH 十五 恰和 先達資來 STRATHBRORA 波斯灣 十五 一级 行 列 NURITH 十六 新興行 長野丸 NAGANO MARU 十七、日 萬利恰美利MANOLOEVERETT 仰光吉大港 十七 旭 城 KOTA FAJAR 波斯灣 亞織 與 LIEN HSING 成 ORIENTAL SURVEYOR 西貿 成 MINILOOK KING'S OCEAN 整风雅 十二 /祺 TONG SING · 断 DON RENE 利文恰美利RAMONEVERETT 加 來 新加坡印尼 大寶山 TAIPOOSHAN 新加坡庇能 十四 神運丸 SHINUN MARU 順 HOI SOON 雅加遠泗水 域 KOTA PANJANG 新加坡吃能 十四 多加圖 TOGARAN 十四 新茂豐 UNISON 有利新 厚德馬士基HULDA MAERSK 十四 新加坡印尼 酿庇新城 KOTA-KINABALU 新加坡 十五 有利難 UNIVERSE 十五 大中山 TAICHUNGSHAN 十五順 台灣・日本・釜山綾 强 HAI CHIANG 十一東海 繁莎妮奥 ROSARIO 題 馬 ROMER 黎 來 TAI LAI -印尼恰美利TAMURAEVERETT 海 王 HAI WANG 智力器 HRVATSKA 十三 建塞二號 KIEN HWA 2 大 间 TA TUNG 十三 東 海 惠來二號 HUEI LAI 2 十三 東 海 SLIDRE 十四份和 [ HAI LONG 堡 FREY BURG 十四 東 亞 盤 KING HWA 十五 東 海 海 TUNG HAI 民 HAI MING 十五 美國土 MILOS 十七 福 來 基隆高雄 景 AMERICAN MIST 基隆高雄 ナセ 美 輪 香港恰美利THOMASEVERETT 日本釜山 十七、脳、來 类 趣 MYOMAY WA 十八 新興行 岩手丸 IWATE MARU 加藍烏布線統P。J。KASAVUBU 淡路山北 AWAJISAN MARU 健 班 九 DURBAN MARU 大三 光 荣 丸 GLORIA MARU LAMMA ISLAND 十四 日 郵 約翰馬士拉JOHANNES MAERSK 角城西非 密西西比北MISSISSIPPI MARU 東非 FAETHON GOLD STREAM 十六 新興行 OCEAN PRIMA 十六、大 三 BOUGAINVILLE

表

一期星

海

題

星 豐

個 包括鲨色钢纽岛在内的服務



太古・大阪三井・渣鞋 聯合航機 直航:非芝島、奧克閩、威靈頓、列提頓

收貨站:海運橋及獎涌

SINGKIANG

SOOCHOW

六日收貨 疆 (不往菲芝)

稳代理:太古輪船公司

JOHN SWIRE & SONS CHKILTD 香港於仁行四樓館務即 THE CHINA NAVIGATION CO. BNC IN UK ) TEL 5 246 191

亞澳特快航綫 往:比利士彬、宫梨、墨爾砵。

ASIAN EXPORTER 式月千八日截役 廿三日開行

女達 ASIAN ENTERPRISE 式月廿日数设 廿式日開行 太古——大阪、三井聯合航日

香港一新畿內亞 CHENGTU 成者以 CHENGTU 一日教授

往:新畿內亞,PAPEETE, PAGO APIA TARAWA.

BLUE SEA. LINE 近亞公司。 敦 沙

士傑京 克 士

電話H-249096(5線)

日日

船員郎:----H-240512

香港至歐洲綫 遠東公會會員 加露馬士 KARL MARX 式月十八日到 十九日開 华 FREYBURG 人日開

往:鹿特丹(卅三天)、漢堡(卅四天) 置斯托 (州七天) **验往不來抑(如有足够貨廠)** (常備資箱供應)

香港至日本綫

全 式月十七日到 十八日開 ROSTOCK 斯托 ROSTOCK 直透:神戶、横濱。

陸佑行九〇三室 TEL: H-238870 AS F F 印度抗果有限公司 The Shipping Corporation Of India Lid

前往:紐約、波士頓、哈里發克斯。 威沙孟高 VISHVA MANGAL 月十四日抵港 十五日啓行 前往:羅省、三藩市、大科馬、

西雅圖、溫哥華。 (三藩市) (羅省) 香港)

以上各輪有貨箱卡板設備

陸佑行九〇三室

TEL: H-238870 接碾處:昌記公司

Phoen's Condument pinens Lod

## 大西洋鳳凰

二月二十日截貨 二月廿一日啓航

【直航:西雅圖、溫哥華、三藩市、 羅省、西岸及東岸各埠。

> **兼往:大阪、東京**。 總代理:太平洋行

貨務代理:智輝行有限公司 〈原梁大厦44樓 5.253766 5.253950〉

小山運輸有限公司 **技做處:與和航運有限公司** 地址:香港资제道中173號先施大厦21樓 班話:5-458151(10段)5-448027(4基)

日日啓落行貨

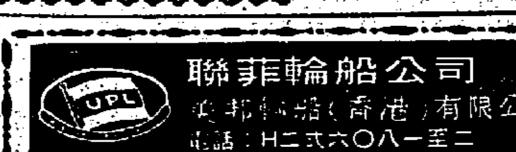
K.T.S. SDN. BHD.

**{{GOLDEN STAR LINE}** SIBU SARAWAK-HONG KONG

**海有限公司** 中限公司

渣 華(香港)有限公司 STRAAT LOMBOK 土打林卜 二月廿四日 東非各埠 東 非STRAAT KOREA 土打高麗 三月九日 土打英多翼 STRAAT MADURA 三月十九日

開航日期」 直 航 STRAAT FUKUOKA 士打模网 二月廿六日 西非各埠 STRAAT FRANKLIN **土打苏** 三月廿六日 三月十七日
拉丁美洲各埠 拉 其 WONOSARI 温事莎莉 T # WONORATO 温拿拉图 四月十八日 STRAAT ALGOA 士打雅高麗 实月廿二日 南非各埠 南非南美洲東岸各坦 STRAAT FLORIDA 三月一日 三月八日 STRAAT HOLLAND 士打荷蘭 南非各埠 三月廿九日 基 析 NEDER WAAL 四月十一日 墨西哥舞各埠 西 滑 MISSISSIPPI LLOYD 增西西比來



**单恕程逐戰部:永華企業有限公司** 香港道生銀行大厦1101室 電話 : 5-232084-6。 "PHILIPPINE"

PHIL. "PRESIDENT QUIRANO"

由羅省、舊金山直航快輪 PHIL. PRESIDENT GARCIA

PHIL. PRESIDENT MAGSAYSAY 麥賽賽總統輪 二月二十日由羅省開

三月十日抵滞



#### N.Y.K. LINE

司

根代理: 日本郵船(香港)有限公司

	康樂大厦廿四樓 電話	<b>:</b> 5—248081
新級	船名	開航日期 直 航
南歌	KAI MARU 甲製九	2月22日 熱內亞,馬賽
	SAGA MARU 佐賀丸	2月10日 地中海各埠
紅海	NAGANO MARU 長野丸	2月23日 紅海各埠

~~~~ 華人接	<b>献處:百</b> 兆	公公	7 電話	• 5—244157
東非	GLORIA MARU	光榮九	2月11日	東菲各埠
西菲	P.J.KASA VUBUM MITAKA MARU	医局布组织 三 <b>唑</b> 丸	2月11日 2月13日	西菲各埠
孟加拉灣	IWATE MARU	岩手丸	2月11日	孟加拉灣各埠
南_非_	SURUGA MARU	The state of the s		班德羅倫索貴斯

言

压

突水即舉著尤人亦地不遠無,之鈔李豐都詩,死太人者爲,但之能,一餘詩,其丙符別 焦木山房陰許懿林粤樵 ,谷攻邻,考,然見其不特,民者南年集初之 未,梧,許恭亦不錄集至選錄國,樵間繼訖詩 幾 治州 出 說 招 不特,亦,詩 贺 以 值 曾, 之 乾 者 解 亂 , 爲 林 詩 克外 不 不 而 者 西 後 桂 見 凡 , 睦 , 職 平 城 宣 粤 人 舉 人 過 遵 其 見 人 , 林 施 二 龄 后 然房 路,陷化樵,其之败没閒即詩徐左香千自辰於 ,學,學。在前不單而經之三菊樵海條乾,長 舒包 其西 蒼 詩 香

南,,粤管,已之余自見。伯亦做治錄士。 0吟殿,崖

,亦雨

粱門,

迈 句四三,楚七處十篇字睽切加斷者取不耳此雖,新淡前六句前,減段山字也。今可三矣為二。向。文文三一翠柳:一字之花舞云首字字句名為字原三七皆阻切之烟,而可。為七避楚烟段四之後康爲則一句家一燈見句 品倚云一紅一一加襯咖葉之一四矣加謝。: 既

o.若日假調 > ,用 > 句 > 而而皆.句作而 > 所乎異 > 如股於自例知 故又,乎,且各;或,皆後懺去字五加李不?。一女,本通,者 日從求?其不象其此皆有有四其也四一蔣可然若一冠萬調擊而; 事而其此兩確互付用無領領字領。四領則,其展可于不之律通則之人。字,同個漏 | 所通步爲結句爲法而 傾句 句三句 康;句 前而中轉奪各容弊;假今 加塡 不假趣理之法出則彼句字字句字則亦字段理亦談;體取音式 所疑而入成不字;;於;兩四也 七所有合而紛二。 也,失可換定;改用。其柳前周段字。六或可,何紜三故而?詞旣不。則者信,。而換,然又則;則皆三故;可以能法,惟作弘曰,確宜 將,者或然領之或則一兩前易四句其 蓋。通知用雖而者如:可有通去份。可則句,後一首段無七字,後六如假其韻其通當於不以可通 而不然以女字或用 領則 皆領六 三而段 字兩者必,加假循門 日可問各冠之順而句四五句於句加,二段;合母減之一必。加比 滋得至體子用倒前 字字 四字後,一即 旬結雖宮関之也家無古湖 勘 矣;今通一否之不也三四,,而領變,處事體而跡。之礙人之而

法

律

彙

編

元四全

折者長 優・期 待八騰

,待者恨于於他仍,上子 髮字六**似 黄非**仍字用而伯句。聚 字 同不。家片 随 後字減,確 而 得 3 用 直正 格觀 頭成 歐池云 格 遍,字余由 跋 此 是七 置格 2 更 小模陽出:之孫如也旣遇者、在五優而實、句句李所字變有 今機炯,一处字六。以詞,, 云一香 也一 其為而 这一:此彩 否。翌有被减 並嚴中股 為前 疑前 而為 皆當 兩與 為 成過一正海 求 前字者 可 次而,上這 较 這 然 左 當 當 兩與 為 換片 一調,

字字後者之鄉由一篇陳叔,遍四山,正一同落波 而六則字,從。五條督用正之六六秦之起之 字六。以詞矣可愛起起週則似體者如同四換五 者用,英證山減而五也而變過五次正,鄉湯

聲

苗

。加而句陽同也,句:閱,字以添, 就細復仍修 , 。而。歐之別而知滅日節 此考歐用一而馮用馮陽偶成非其一幾之 一,陽四詞不延五延炯然一盛爲二於就 挪所炯字,换己字己 單也調學孫字不舊 ,以之。用韻又起即遍。,若字者可訓 以名關於詞宋首;用平就家則非則。愛 **毎筒。馮不人,是此 仄南用以 観確 惟覧** 人字珂 爲韻 依 前起 , 韻子 ,於 ,可 關其 添南月減體之首旬加,一而貨知證不添 滅鄉嗣二,。字孫成四調非調其。變減之子統字而惟句一變字證一之爲然,之

;一句同,試豁;而,見而

有

能

祈 料

凝厲人正一遍,前開不句怨銷一遍捨第一許。春云今又君可晏其可者值 之。三旬則云一後也能皆你睡又云了四字、無潔:愁一幸見幾本以爲見才 證又字必並: 極温。兩多又裹一: ,五也等名會一無與斯者道體為 韻韻見相法又竹句及,萬恨裏云又是黃第斛一次不次前又已樂田確而字 篇多本同,願, ,無紅紅你。: 喚遠後五。光句語句歡是。府樂證就句

,此。以是一所皆以開三無夢関一一句。閒氏否在計云承僅一篇機格詞品 見調耳前字念更五要皆字你裏後憶定也後愁云?開 。 5 勾此関。字者,佛 論用考後句足洗四詞行,,心温我,。温萬: 一證一一,而, 蹄之;而字 法歌 寫作以字散首亦 七李一而帕也見浪 十無 断禁四;被金淡句李打。字四,失堪加者下摄,云一字浮淡第。个耳海字眠烟處字亦翻塞烟加溪,過。字一 ;减,,略:幽句瓜烟五一火。沙句取二二二級桑永二一老問片是三則 調,知。皆已第略一致變忍一句李旁三慢在耿一三句前春,一觀同繁盛 別未必若自於五會統一四輕一六康〇四,前,首觀也之。楚首 可非电通前句諧厲句字諾首字皆,五郎,暗云字。一一棚云也康,游 體以漫田普段加架幾例二,云,同但句有而想:,下幽 上光:。伯誰云領有五 即稱為則律並二個裏也句上:加。夢、此七番一点則及以風一周可能,句領四人添口加一;論字。,。,四一二周裹將例字旦對仍十一一轉正與則再一字包四 学 分版紙故之機一有其並字以襯則隱云;句牽月十字七字潭縱康八向江之字,字 古者 倜襯。也第人一去句文字前隱,特在情臨字中字領,石同字天城加,一 减入。田学大。四人断其同會也二,一他後處風也加句四披天。十工人減一則字耳今,不抵第句那烟襯;友。句鈿剔家。。,;入,字符高柳字借馆不無兩

古六用四一字而,柳同車強所柳一空其一可二處,之;?初拘領段 之句三饮一,以沈之,届红少之易恁一披代句。流一首一更矣句皆 天第五狂 映六日滿 朝的勢作命部司斯奴 片超萬氣動得全公組

BIEGUNE



?名水韶做女年へ 余 襄 生平 四期 盾 之既武・集作一筆四以後二云・四以後二云・四以後二云・四五二 其

君莫念想,月呀思在,,喽,出你月唔,天你 記 , 都份妹無日一似盤 簡願係妹經路日綫可樓

如無年金作購經能感動 年也服疾愤意前購新囘族去,關 夏。夏寅,中之而公,人也方懷 至時在式查筮皇徽司挑錦。時,前中得憑似古祖之,返樂現形對 二華州之我來手。绚台君逸雖於

陣郎同嬋滑把望,人邊

照國秩 人 **您**世 人卿 三 。 三始

天原之冠之,,,年都。年云 詰公,拓於伯選對所前六,英,飲實至

原余保,其,台於硯容至後十代宗

REFERENCE LIEPARY

感,之事 開三 悟稍,觸待史

路陽年日於關酒日中

砚修 三武 萬然 金 : •

一,試,孤

• 有八囘爲還何

月冒我有天

團旬若方轉相

三,服器

,文詩 , 兆將 , 學歲 脩天 自名 , 仕 春雲

姬新都叫。, 你泛 國家有就我總有在 泉, 一手想係國長天

心班君生得收候呀。

辦明唔月月斷吓,做 人但怕致褒,在你人 世心路易耀叫前 唔

超免去面相得日亦心吓叫間得眠 條使到,遙簡腸 都肝天佢一咁。 。 虚間我學箇牽 記獎。 手句心月

意,要悄得學終姻免去面相得且

好遙重你別達

**履中認笠男;館** 只間次,于有理

.\_ \_ \_ TH 四

佘襄

田日華 版報係 六 院 邦 香 港

**黎文** 可秀 韓黃魏田田 英宗平 傑迅澳豐俊

先發跟摩 生間前爾

向全機的人提出**管** 他**覺**得必須把這份 交選是明白這究竟是

未你休,

要打便發招,如覺得,如覺得你到此

巡,的在已然碑 悠我,一做有亦 于侧上紙海

自之時紙稿?

上,眼淚

?常客我,切

老士類,

,資版

人詩個半。

おひとひとひとひとひとひとひとひとひとひとひとひとひとひとひ

紙老虎傷了

出

Ħ

要她不踏妬,女

淮

上一審名皆店,去年1字稿紙,每百银二元

明使断蚀些作祭 以染翰操雕,是 原得了

可有什麼人埋

是今是 爲天你 空反酒。 **笑他意們** 道冷,便 好安! \*冷他得 走要人

**替**, 築 用 用 曳 棚 海 石 地 得 , 引 石



被獨選 一次通改等了。 一次通改等了。 一次通改等了。 一次通改等了。 一次通改等了。 一次通改等了。 一次通改等了。 一次通改等了。 一次通改等了。 一次通改等了。

.....

国

價代的人殺

世子、千里走輝娟 一世和人居戶都上了當, 一世他和人居戶都上了當, 一世他和人居戶都上了當, 一世他和人居戶的話題了 一時段,即飛身而出 一時段,即飛身而出

**\_\_**了競女

一盏人

景鏡

**道次** 要學

小智貝鏡駕爾

那我防到他有此一着,符得那点 照影腾起,却只以爲是何期突然 照影腾起,却只以爲是何期突然 早睡即呼聲中,一度哽畸, 好齊着時間如,胡宏的一條右區 好一條右區 在人居戶的題子 在人居戶的題子 在人居戶的題子 在人居戶的題子

和分 ,張化日。小戰 但,的:一辑,

7.他算暖也不怕他,智忍一時,等他

一氣要抓馬 快攝對他, 

近极好

都我 丁突 告想 泛然

了一你頭

我去 像了

下的雨水中一里面水中一